

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **60 (1942)**

Heft 130

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Dienstag, 9. Juni
1942

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 9 juin
1942

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

60. Jahrgang — 60^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 130

Redaktion und Administration:
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21680

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: Jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Betriebe: Publicitas AG. — Inserionsstarb: 20 Rp. die ein-spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 4.70.

Rédaction et Administration:
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21680

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en plus — Prix de numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 4 fr. 70.

N° 130

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 66078—66138.
Actopalt-Aktiengesellschaft, Zürich.
Société immobilière de constructions SA., Avenches, en liquidation.
Société générale d'affichage, Genève.
Société immobilière La Pivoine Rouge, en liquidation, Genève.
Bilanzen. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Weisung Nr. 5 T der Sektion für Textilien des KLAAs betreffend Vorschriften über die Produktionslenkung für Textilien (Sonderbewilligungen). Instructions n° 5 T de la Section des textiles de l'OGIT concernant les prescriptions sur le contrôle de la production d'articles textiles (autorisations spéciales).
Vereinigte Staaten von Amerika: Einfuhrvorschriften.
Luftpostfrachtstücke nach den Vereinigten Staaten von Amerika und Ländern über USA.: Verkehrseinstellung. Envois de messageries-avion à destination des Etats-Unis d'Amérique et des pays au-delà; suspension du service. Oggetti delle messagerie aerei destinati agli Stati Uniti d'America ed a Stati oltre gli USA.; sospensione del servizio.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti.

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

- Schuldbrief von Fr. 25 600, vom 20. Oktober 1931, zugunsten der Frau Zybach-Blank, Interlaken, haftend auf den Grundstücken Nrn. 101, 102 und 14 von Krattigen, des Ernst Portner, Krattigen.
- Inhaberschuldbrief von Fr. 400, vom 3. November 1916, haftend auf 1/4 Kuhrecht Bonderberg, des Alfred Zimmermann-Inniger, Adelboden.
- Schuldbrief von Fr. 4000, vom 22. Juni 1915, zugunsten der Erbschaft Stefan Lauber-Germann, Adelboden, haftend auf Grundstück Nr. 1168 von Adelboden, des Giljan Lauber-Suter, Adelboden.
- Inhaberschuldbrief von Fr. 2500, vom 28. Mai 1923, haftend auf Grundstück Nr. 290 von Adelboden, des Johann Zimmermann-Schranz, Adelboden.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, d. h. bis zum 10. Juni 1943, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dieselben kraftlos erklärt werden. (W 211²)
Frutigen, den 4. Juni 1942. Der Gerichtspräsident:
Burr.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 8. April 1932, Grundbuchbeleg Grundpfand Serie II, Nr. 2223, von Fr. 8000, zugunsten der Berner Oberland-Bahnen in Interlaken, haftend auf der Besetzung auf Schnyge Platte, Gündlichswand Grundbuchblatt Nr. 265, dem Geschwister gehörig. Das Kapital ist bezahlt.

Gemäss Art. 870 ZGB. und Art. 981 ff. OR. wird der unbekannt Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 205¹)
Interlaken, den 1. Juni 1942. Der Gerichtspräsident i. V.:
Fischer.

Der allfällige Inhaber des nachgenannten Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

Titel: Inhaberschuldbrief vom 15. Februar 1916 per Fr. 5000. Gläubiger: Inhaber. Schuldner: Hermann Beck, Prokurist, Schönenwerd. Grundpfand: Liegenschaft, Grundbuch Schönenwerd Nr. 876. (W 213²)
Olten, den 8. Juni 1942.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alph. Wyss.

Es wird vermisst: Kassaschein Nr. 613 der Ersparniskasse Niedersimmmental in Wimmis, im Betrage von Fr. 500, lautend auf den Namen des Christian Balsiger, Landwirt, in Höfen.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben innert einer Frist von 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 210¹)
Wimmis, den 4. Juni 1942.

Der Gerichtspräsident von Niedersimmmental:
Barben.

Première insertion.

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu de l'action nominative de la SA. des Minoteries de Plainpalais, action au nom de Charles Truninger, portant le n° 143 avec coupons,

notamment celui portant le n° 40 payable en mars 1925, de la produire et de la déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. T. VI. (W 214²)

Tribunal de première instance de Genève:
M. Meyer de Stadelhofen, président.

Première insertion.

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu des 39 actions au porteur, de fr. 500 chacune, du 2 mars 1914, suivant acte de Maître Buscarlet, notaire, numérotées de 1 à 39, tous coupons attachés, de la Société Immobilière Route de Saint-Julien SA., de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. D. XII. (W 215²)

Tribunal de première instance de Genève:
M. Meyer de Stadelhofen, président.

Kraftloserklärungen — Annulations

Par ordonnance du 8 juin 1942, le président du Tribunal de la Glâne à Romont a prononcé l'annulation des deux titres suivants:

- Obligation nominative avec constitution d'hypothèque, notariée Fr. Dupraz, du 15 mars 1926, de fr. 12 000, faisant en faveur de feu Auguste Grét. actuellement de ses héritiers indivis, grevant en second rang les art. 36, 37, 38, 39, 341 et 112 a du registre foncier de Villariaz, propriété de Pierre Uldry, débiteur, agriculteur, à Villariaz;
- Obligation nominative avec constitution d'hypothèque, notariée Fr. Dupraz, du 15 mars 1926, de fr. 12 000, faisant en faveur des mêmes et grevant les mêmes articles en parité de rang avec la première obligation que dessus. (W 212)

Romont, le 8 juin 1942.

Le président: R. Pochon.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Gemeinnützige Baugenossenschaft Heimelig Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1942, Seite 1233). Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 500 (nicht nur solche zu Fr. 100).

Berichtigung. Personalfürsorge der Baubedarf Zürich AG., in Zürich (SHAB. Nr. 122 vom 30. Mai 1942, Seite 1214). Die Protokollführerin des Stiftungsrates Martha Suter ist heimatberechtigt in Rüfenach (Aargau).

1942. 4. Juni. Pferdeversicherungsgenossenschaft Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1934, Seite 2385). Diese Genossenschaft hat am 1. März 1942 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Die bisher eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Mitteilungen an die Genossenschaft erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Zirkular oder Veröffentlichung in der Lokalpresse des Genossenschaftsgebietes. Publikationsorgan der Genossenschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer führen je zu zweien kollektiv die Unterschrift. Dr. Oskar Bürgli ist Präsident; Gottfried Stiefel Vizepräsident; Fritz Kindlimann Geschäftsführer; alle bisher. Das Domizil befindet sich in Zürich 1, Selnastrasse 36 (kantonaes Tierspital). Die Genossenschaft unterhält wie bisher in Küssnacht (Zürich), Zürichstrasse 97, ein Bureau.

4. Juni. Unter dem Namen Stiftungsfonds der Aktiengesellschaft SKF-Kugellager, Zürich besteht auf Grund der Urkunde vom 11. Mai 1942 mit Sitz in Zürich eine Stiftung. Dieselbe bezweckt die Fürsorge für das Personal der Aktiengesellschaft SKF-Kugellager, in Zürich, durch Wohlfahrtszuwendungen jeder Art. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates sind Max Fiedler, von Zürich, in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon, Präsident; Adolf Mailänder, von und in Zürich, Protokollführer, und Dr. Max Schneider, von Hinwil, in Zürich. Dieselben führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Löwenstrasse 2, in Zürich 1 (bei der Aktiengesellschaft SKF-Kugellager).

4. Juni. Pefakill AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 26 vom 3. Februar 1942, Seite 253). Durch Statutenrevision vom 26. Mai 1942 wird bestimmt, dass der Präsident des Verwaltungsrates sowie diejenigen Mitglieder oder Drittpersonen, die der Verwaltungsrat ermächtigt, je zu zweien kollektiv zeichnen. Der Präsident des Verwaltungsrates Dr. Edmund Wehrli und das Mitglied Johann Friedrich Karg führen demnach Kollektivunterschrift; deren bisherige Einzelunterschriften sind erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Hans Max Wettstein, von Hombrechtikon und Rütli (Zürich), in Zürich. Die Zeichnung erfolgt je zu zweien kollektiv. Das Domizil befindet sich nun Regensbergstrasse 243, in Zürich 11.

4. Juni. Mineral & Metall AG. (Minéral & Métal SA.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1941, Seite 1875). In der Generalversammlung vom 27. Mai 1942 wurde beschlossen, die Prioritätsaktien der

Gesellschaft den Stammaktien gleichzustellen. Sodann wurde eine teilweise Statutenrevision durchgeführt, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 vollbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Vorrechte der bisherigen Prioritätsaktien sind aufgehoben.

Lampen und Apparate aller Art usw. — 4. Juni. **Continental-Licht- und Apparatebau-Gesellschaft (Société Continentale de Lumière et Constructions Mécaniques)**, Genossenschaft in Dübendorf (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1932, Seite 3034). Das bisherige einzige Vorstandsmitglied Dr. Dietrich Schindler ist nun Präsident. Als neue Mitglieder des Vorstandes wurden gewählt: Carl Lächli-Rohner, von Dübendorf, in Sarnen, und Dr. Walter Schindler, von Mollis (Glarus), in Zürich. Die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Die Einzelunterschrift von Dr. Dietrich Schindler ist damit erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Carl Lächli-Hoeffel, von und in Dübendorf, und Franz Ruff-Weiss, von Twann (Bern), in Dübendorf. Die Prokuristen zeichnen gemeinsam.

Damen- und Kinderkonfektion. — 4. Juni. **Otto Jacques Gassmann**, in Zürich (SHAB. Nr. 31 vom 9. Februar 1942, Seite 298), Damen- und Kinderkonfektion. Kollektivprokura wurde erteilt an Bertha Guggenbühl, von und in Küsnacht (Zürich), und an Hans Jakob Gassmann, von und in Zürich. Die Genannten zeichnen gemeinsam.

Bureauartikel usw. — 4. Juni. **Emanuel Halama**, in Zürich (SHAB. Nr. 26 vom 3. Februar 1942, Seite 254), Handel in Bureauartikeln usw. Der Inhaber hat das persönliche Wohnsitz sowie den Sitz der Firma nach Kächberg verlegt. Geschäftslokal: Seestrasse 72.

Waren aller Art. — 4. Juni. Inhaber der Firma **W. Geisser**, in Zürich, ist Werner Geisser, von Altstätten (St. Gallen), in Zürich 6. Vertretungen in Waren aller Art. Stampfenbachstrasse 133.

4. Juni. **Alpenverlag & Reklame AG.**, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 250 vom 24. Oktober 1940, Seite 1945). Diese Gesellschaft hat den Sitz nach Weesen verlegt. Dieselbe ist seit 13. Mai 1942 unter der Firma «Alpenverlag Aktiengesellschaft» im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen (SHAB. Nr. 122 vom 30. Mai 1942, Seite 1216). Die eingangs genannte Firma wird im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Juni. **Schärer-Hofmann Stiftung**, in Horgen (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1941, Seite 609). Heinrich Stünzi-Hüni ist aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Quästor in die Verwaltungskommission gewählt Theodor Studer, von Aarau, in Horgen. Präsident, Quästor und Aktuar führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

Bijouterie- und Uhrengeschäft. — 4. Juni. Inhaber der Firma **Adolf Augenstein**, in Zürich, ist Adolf Augenstein, deutscher Reichsangehöriger, in Zürich 6. Bijouterie- und Uhrengeschäft. Augustiner-gasse 28.

Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. — 4. Juni. Inhaber der Firma **Ph. Oswald**, in Oberglatt, ist Philipp Oswald, von Valendas (Graubünden), in Oberglatt. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Bahnhofstrasse.

Graphische Anstalt. — 4. Juni. **A. A. Ryffel**, in Zürich (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1939, Seite 652), graphische Anstalt. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1942. 4. Juni. **Angebot- und Nachfrage-Dienst, Wey & Fisch**, mit Sitz in Bern. Unter dieser Firma sind Maurus Wey, von Rickenbach (Luzern), in Bern, und Hans Fisch, von Schocherswil (Thurgau), in Zug, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1942 ihren Anfang nahm. Nachweis für Angebot und Nachfrage gebrauchter Ware; Hausrat und Waren für den persönlichen Bedarf; Fahrzeuge; landwirtschaftliche Maschinen und Geräte; Maschinen für Bureau, Gewerbe und Industrie. Gesellschaftsstrasse 12.

5. Juni. **Autohalle Kasinoplatz AG.**, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1935, Seite 627). Aus dem Verwaltungsrat sind Walter Leuenberger und Hermann Bürgi, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. In den Generalversammlungen vom 18. Februar 1941 und 17. Februar 1942 wurden neu gewählt als Mitglieder ohne Unterschrift: Dr. Eduard Freimüller, von Humlikon (Zürich) und Bern, und Willy Huser, von Knonau (Zürich), beide in Bern. Das Mitglied Hans Kästli wurde zum Vizepräsidenten ernannt und zeichnet nun kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

5. Juni. **Müller 5 Herren-Massgeschäft**, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1941, Seite 226). Der Inhaber hat den Sitz der Firma nach Oberhofen (Aebnit) verlegt, wo er seit 27. Mai 1942 im Handelsregister von Thun eingetragen ist (SHAB. Nr. 122 vom 30. Mai 1942, Seite 1215). Die Firma wird von Amtes wegen im Handelsregister von Bern gelöscht.

Restaurant. — 5. Juni. **Walter Badertscher**, Restaurant Bürgerhaus, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1939, Seite 1014). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Elektrische Artikel usw. — 5. Juni. **Nelly Burri**, Handel mit elektrischen Artikeln, Staubsaugern und technischen Neuheiten, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1939, Seite 846). Neues Geschäftsdomizil: Bankgässchen 8.

Milch, Milchprodukte. — 5. Juni. **Fritz Aebersold**, Milch- und Milchprodukte, mit Sitz in Muri bei Bern (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1931, Seite 1946). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

Bureau Biel

Berichtigung. **Renfer & Cie. AG.**, in Biel (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1942, Seite 1265). Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Walter Berchtold-Renfer, zeichnet nach wie vor einzeln.

Bureau Büren a. d. A.

3. Juni. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Prediger-Witwen- und Waisensiftung Büren**, mit Sitz in Büren a. d. A. (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1939, Seite 871), ist Paul Courant, Präsident, ausgeschieden. Dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. In der Hauptversammlung vom 28. Mai 1942 wurde zum Präsidenten des Vorstandes Ernst Kocher, von Thun und Aarau, in Muri bei Bern, Verwalter der Genossenschaft, gewählt. Präsident und Sekretär zeichnen wie bis anhin kollektiv.

Bureau de Moutier

Ebénisterie, etc. — 5. Juni. La raison individuelle **Albert Gerber-Ruch**, ebénisterie, fabrication de meubles, à Moutier (FOSC. du 21 novembre 1923, n° 273, page 2187), est radiée ensuite de cessation de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Gerber frères», à Moutier.

Ménuiserie, ébénisterie. — 5. Juni. Sous la raison sociale **Gerber frères**, Théodore Gerber et André Gerber, fils d'Albert, de Schangnau (Immental), à Moutier, ont constitué une société en nom collectif à Moutier, qui a commencé son activité le 1^{er} mai 1942. La raison sociale a repris l'actif et le passif de la raison individuelle «Albert Gerber-Ruch», à Moutier, qui est radiée. Ménuiserie, ébénisterie.

Bureau Trachselwald

5. Juni. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Sumiswald und Umgebung**, mit Sitz in Sumiswald (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1941, Seite 1523). Als Sekretär ist zurückgetreten Hans Mosimann, dessen Unterschrift erloschen ist. Neu zum Sekretär wurde gewählt Hans Schütz, von Sumiswald, in Gammenthal, Gemeinde Sumiswald. Hans Mosimann gehört weiterhin dem Vorstande als Beisitzer an. Wie bisher zeichnen Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1942. 5. Juni. **A. Mozatti, Architekt**, in Luzern. Inhaber der Firma ist Anton Mozatti, von Willisau-Stadt und Pregassona (Tessin), in Luzern. Architekturbureau, Gutachten, Expertisen, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Bruchstrasse 56.

Liegenschaftsvermittlung. — 5. Juni. **Anton Birrer**, in Ettiswil. Inhaber der Firma ist Anton Birrer, von Luthern, in Ettiswil. Liegenschaftsvermittlung.

Liegenschaftsvermittlung. — 5. Juni. **Ferdj Vonwyl**, in Ettiswil. Inhaber der Firma ist Ferdinand Vonwyl, von und in Ettiswil. Liegenschaftsvermittlung.

5. Juni. **Josef Ritter, Malermaler**, in Luzern (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1934, Seite 279). Das Geschäftslokal befindet sich Klosterstrasse 21a (Hofgebäude).

5. Juni. **Frau Walthert-Felder, Weinmarktapotheke**, in Luzern. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Mathilde Walthert geb. Felder, von Willisau-Stadt, in Luzern. An den Ehemann Josef Walthert, von Willisau, in Luzern, ist als Geschäftsleiter Einzelprokura erteilt. Weinmarktapotheke. Weinmarkt.

Heilmittel. — 5. Juni. **Otto Bieder AG.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1933, Seite 194). An Stelle der verstorbenen Karl Bieder und Dr. Adolf Bieder, deren Unterschriften erloschen sind, und des verstorbenen August Müller wurde als einziges Mitglied und Geschäftsleiter in den Verwaltungsrat gewählt Karl Bieder jun., von Basel, in Luzern. Er führt Einzelunterschrift.

5. Juni. **Plazlerungsbureau Boesch**, in Luzern (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1938, Seite 586). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gestrichen.

Liegenschaftsvermittlung, Wertschriften. — 6. Juni. **O. Lang**, in Luzern. Inhaber der Firma ist Otto Lang, von Neudorf, in Luzern. Liegenschaftsvermittlung und Handel in Wertschriften. Pilatusstrasse 3a.

Hotel, Liegenschaftsvermittlung, Wertschriften. — 6. Juni. **Kaspar Lustenberger**, Hotel Simplon, in Luzern (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1939, Seite 659). Als weitere Geschäftsnatur wird verzeigt Liegenschaftsvermittlung und Handel in Wertpapieren.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Metallwaren, Apparatebau. — 1942. 6. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Metzler & Hofer**, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 122 vom 30. Mai 1942, Seite 1215), Metallwarenfabrik und Apparatebau, hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Hans Metzler», in Pfäffikon. Die Kollektivgesellschaft wird gelöscht.

Metallwaren, Apparatebau. — 6. Juni. Inhaber der Firma **Hans Metzler**, in Pfäffikon, ist Hans Metzler, von Berneck (St. Gallen), in Lachen (Schwyz). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Metzler & Hofer», in Pfäffikon. Metallwarenfabrikation und Apparatebau.

6. Juni. Die Firma **Adolf Ochsner, Zimmerei & Baugeschäft**, in Einsiedeln (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1934, Seite 1204), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Gebrüder Ochsner, Zimmerei, Hoch- und Tiefbauunternehmung», in Einsiedeln.

6. Juni. **Adolf Ochsner, Johann Ochsner, Friedrich Ochsner und Melchior Ochsner**, alle von und in Einsiedeln, haben unter der Firma **Gebrüder Ochsner, Zimmerei, Hoch- und Tiefbauunternehmung**, in Einsiedeln, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1942 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Adolf Ochsner, Zimmerei und Baugeschäft», in Einsiedeln. Die Firma wird durch Kollektivunterschrift von Friedrich Ochsner mit einem der übrigen Gesellschafter vertreten. Zimmerei, Hoch- und Tiefbauunternehmung.

6. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Korsettstoffweberei AG.** (Tissage de Tissus pour Corsets SA.), in Siebnen, Gemeinde Wangen (SHAB. Nr. 55 vom 6. März 1940, Seite 495), hat an der Generalversammlung vom 23. Mai 1942 ihre Statuten in Anpassung an das neue Obligationenrecht revidiert. Das Grundkapital von Fr. 60 000 ist durch Ausgabe von 90 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf den Betrag von Fr. 150 000 erhöht und voll einbezahlt worden. Die übrigen publizierten Tatsachen erfahren keine Änderung.

Malergeschäft, chemische Produkte. — 6. Juni. Die Kollektivgesellschaft **G. Hüberle & Söhne**, in Reichenburg (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1935, Seite 2918), Malergeschäft und Fabrikation chemischer Produkte, wird infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und daherigen Fehlens der Eintragspflicht sowie Verzichts der Gesellschafter auf den Eintrag im Handelsregister gelöscht.

6. Juni. Die Firma **Benziger's Leghorn-Farm**, in Einsiedeln (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1929, Seite 2576), wird infolge Nichtvorhandenseins der Pflicht zum Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Glarus — Glaris — Glarona

1942. 28. März. **Verband glarnerischer Alpkäse-Produzenten**, Genossenschaft mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, gegenwärtig in Elm (SHAB. Nr. 187 vom 14. Juni 1941, Seite 1165). In der Hauptversammlung vom 16. Februar 1942 wurden die Statuten abgeändert und dem

revidierten Obligationenrecht angepasst. Sitz der Genossenschaft ist nunmehr Schwanden. Für die Verbindlichkeiten des Verbandes haftet in erster Linie das Verbandsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Die übrigen Änderungen berühren die bisher publizierten Tatsachen nicht. Domizil: «Zum Freihof».

Glas-, Kristall-, Porzellanwaren usw. — 6. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister Tschappu**, in Glarus (SHAB. Nr. 90 vom 6. Februar 1923, Seite 362), Glas-, Kristall-, Porzellan-, Fayence- und Metallwaren, ist der Gesellschafter Balthasar Tschappu infolge Todes ausgeschieden. Die beiden andern Gesellschafter Josua Tschappu-Hofmann und Marie Tschappu führen das Geschäft unter der gleichen Firma weiter.

6. Juni. **Industrial Development Trust (Société Financière de Développement industriel) (Finanzgesellschaft für industriellen Aufbau)**, Aktiengesellschaft in Glarus (SHAB. Nr. 142 vom 20. Juni 1941, Seite 1202). Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Rücktritts ausgeschieden: die Mitglieder Emil Albert Mayer, Präsident, und Adolphe Monod; deren Unterschriften sind erloschen. Als neue Verwaltungsratsmitglieder wurden gewählt: Hugo Schmidli, von Frick (Aargau), in Zürich, und Dr. Eduard Gubler, von Zürich, in Pully (Waadt). Präsident ist nun Hugo Schmidli. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien für die Gesellschaft.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Ollen-Gösgen

Restaurant. — 1942. 6. Juni. **Marle Stelner-Stampfl**, Restaurant zur Schmiede, in Trimbach (SHAB. Nr. 249 vom 23. Oktober 1941, Seite 211). Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Ollen-Gösgen vom 15. Mai 1942 wurde über die Firmainhaberin der Konkurs eröffnet und durch Verfügung desselben Richters vom 19. Mai 1942 die Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven verfügt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes durch die Firmainhaberin von Amtes wegen gelöscht.

Bureauumöbel, Schreibmaschinen. — 6. Juni. **Friedli-Bylang**, Bureauumöbel, Schreibmaschinen usw., in Olten (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1940, Seite 15). Der Firmainhaber hat das persönliche Domizil und den Geschäftssitz nach Zürich verlegt, wo die Eintragung im Handelsregister unter der Firma **Ernst Friedli senior** erfolgte (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1942, Seite 1221). Die Firma wird daher im Handelsregister von Olten-Gösgen gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1942. 1. Juni. Unter dem Namen **Personalfürsorgeanstalt der J. Ruckstuhl Aktiengesellschaft Fabrik für Centralheizungen** wurde am 26. Mai 1942 mit Sitz in Basel eine Stiftung zur Gewährung von Unterstützungen an die Angestellten und Arbeiter der Firma «J. Ruckstuhl Aktiengesellschaft Fabrik für Centralheizungen» errichtet. Der Stiftungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Der Stiftungsrat Jakob Ruckstuhl, von Thalwil und Basel, in Zürich, führt als Präsident Einzelunterschrift, die Stiftungsräte Anna Emma Kocher, von Büren an der Aare, in Basel, und Eduard Kalt-Rickenbach, von und in Basel, zeichnen zu zweien. Domizil: Rümelinbachweg 6/8.

Hotel usw. — 1. Juni. Die Einzelfirma **Josef Erni**, in Basel (SHAB. 1937 II, Nr. 208, Seite 2051), Hotel- und Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «B. Erni-Brenner», in Basel.

Hotel, Wirtschaft. — 1. Juni. Inhaberin der Einzelfirma **B. Erni-Brenner**, in Basel, ist Witwe Bertha Erni-Brenner, von Grossdietwil, in Basel. Die Inhaberin übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Josef Erni», in Basel. Hotel- und Wirtschaftsbetrieb. Gartenstrasse 117 (Hotel Bahnhof).

Konditorei usw. — 1. Juni. Inhaber der Einzelfirma **W. Steiner**, in Basel, ist Walter Steiner-Häfeli, von Walterswil (Bern), in Basel. Konditorei und Bäckerei. Lothringerstrasse 110.

Rohwolle usw. — 1. Juni. In der **A.H. Guggenheim SA.**, in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 100, Seite 1008), Handel in Rohwolle, ist die Prokura des Max Lipschitz erloschen.

Schreinerei. — 1. Juni. Witwe Maria Regina Schneebeli-Walter, von Affoltern am Albis, in Riehen, Ernst Buser-Frank, von Hemmiken (Baselland), in Basel, und Rudolf Mettauer-Schneebeli, von Gimpf-Oberfrick (Aargau), in Riehen, haben unter der Firma **Schneebeli & Co.** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1942 beginnt. Schreinerstrasse 28.

Spezereihandlung. — 1. Juni. Inhaber der Einzelfirma **O. Stork**, in Basel, ist Hermann Otto Stork-Sterkele, von Mellingen (Aargau), in Basel. Spezereihandlung. Offenburgerstrasse 22.

Landwirtschaftliche Maschinen. — 1. Juni. Die **J. Engesser-Fässler Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB. 1940 I, Nr. 63, Seite 498), Fabrikation landwirtschaftlicher Maschinen usw., erteilt Prokura mit Einzelunterschrift an Otto Georg Bacher, von Schönenbuch, in Reinach (Baselland).

Kolonialwaren usw. — 1. Juni. Die Kommanditgesellschaft **Dreyfuss & Cie.**, in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 43, Seite 411), Handel in Kolonialwaren usw., wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

1. Juni. Die **Terralinggesellschaft Kilngnaustrasse AG.**, in Basel (SHAB. 1941 II, Nr. 205, Seite 1723), wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

1. Juni. Unter dem Namen **Wohlfahrtsfonds der Firma W. Wirz-Wirz AG.** besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 9. Mai 1942 mit Sitz in Basel eine Stiftung mit dem Zweck, aus den Diensten der Stifterin ausscheidende Angestellte zu unterstützen. Dem Stiftungsrat aus 3 Mitgliedern gehören an: Dr. Wilhelm Wirz-Mörgeli, von Basel, als Präsident; Albert Wirz-Ryser, von Rothenfluh, und Fritz Herzog-Bird, von Basel, alle in Basel. Sie zeichnen je zu zweien. Kohlenstrasse 84.

Vertretungen. — 1. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Karl Schnell**, in Basel, ist Karl Schnell-Müller, von und in Basel. Vertretungen aller Art. Hammerstrasse 128.

Immobilien. — 1. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Vier Jahreszeiten AG.**, Immobilien, in Basel, ist Bernhard Füglistaller-Schmid infolge

Todes ausgeschieden. Als neues Mitglied wurde gewählt Bernhard Walter Füglistaller-Schachenmann, von und in Basel.

2. Juni. Die **Gesellschaft für Holzstoffbereitung**, in Basel (SHAB. 1941 I, Nr. 118, Seite 992), hat in ihrer Generalversammlung vom 5. Februar 1942 bei einem Aktienkapital von Fr. 6 300 000 den Nennwert der 8400 Stammaktien von Fr. 500 auf Fr. 375 herabgesetzt und den Nennwert der 4200 Prioritätsaktien von Fr. 500 auf Fr. 750 erhöht. Diese Prioritätsaktien wurden zerlegt in je 2 Aktien von Fr. 375; ihre Vorrechte wurden aufgehoben. Es bestanden demnach 16 800 einheitliche Aktien von Fr. 375. In der Generalversammlung vom 29. Mai 1942 wurden sodann je 4 Aktien im Nennwerte von Fr. 375 in je 3 Aktien zum Nennwert von Fr. 500 zusammengelegt. Das Grundkapital von Fr. 6 300 000 ist nunmehr eingeteilt in 12 600 vollbezahlte Inhaberaktien von Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Die übrigen Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

Patentartikel. — 2. Juni. Die Einzelfirma **Erich Geismar**, in Basel (SHAB. 1937 I, Nr. 117, Seite 1189), Handel mit Patentartikeln usw., deren Geschäftsbetrieb infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört hat, wird von Amtes wegen gelöscht.

Futterstoffe usw. — 2. Juni. Die Einzelfirma **Simon Lang**, in Basel (SHAB. 1940 II, Nr. 275, Seite 2155), Handel mit Futterstoffen usw., deren Geschäftsbetrieb infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört hat, wird von Amtes wegen gelöscht.

2. Juni. **Schweizerische Kreditanstalt**, Aktiengesellschaft in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (SHAB. 1941 II, Nr. 175, Seite 1471). Das Mitglied der Generaldirektion Dr. Peter Veli wohnt nunmehr in Zürich.

Vermögensverwaltungen. — 2. Juni. Die Kommanditgesellschaft **R. Wasmandorff & Cie.**, in Basel (SHAB. 1939 I, Nr. 10, Seite 90), Vermögensverwaltungen, erteilt Prokura an Friedrich Müller-Braun, von Oberkulm, in Basel. Er führt die Unterschrift zusammen mit dem unbeschränkt haftenden Teilhaber.

Baugesellschaft. — 3. Juni. In der **Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB. 1937 II, Nr. 197, Seite 1969), Baugesellschaft usw., zeichnen die Prokuristen Hermann Frutiger, Ferdinand Brüttsch, Rudolf Meyer und Edgar Gilgen nunmehr zu zweien in beliebiger Zusammensetzung.

3. Juni. Aus dem Stiftungsrat der **Stiftung Angestelltenfürsorgefonds der Sella & Co. Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB. 1934 I, Nr. 89, Seite 1023), ist Dr. Walter Lerch-Blum ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als weiteres Mitglied des Stiftungsrates wurde ernannt Heinrich Oeri-Schenk, von Basel, in Gelterkinden; er führt Einzelunterschrift.

3. Juni. In der Aktiengesellschaft **Basler Druck- und Verlagsanstalt**, in Basel (SHAB. 1940 II, Nr. 221, Seite 1699), ist die Prokura des Werner Grogg-Ruchet erloschen. Zu Prokuristen wurden ernannt: Rudolf Indlekofer, von Basel, und Erna Schaeffert-Bachmann, französische Staatsangehörige, beide in Basel. Sie führen die Unterschrift zu zweien unter sich oder mit einem der andern Zeichnungsberechtigten.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1942. 5. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsumverein Ebnat-Kappel**, mit Sitz in Ebnat (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1940, Seite 1391), hat in der Generalversammlung der Genossenschaft vom 30. November 1941 in Anpassung an das neue Recht ihre Statuten revidiert. Darnach bezweckt die Genossenschaft allgemein die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder im Wege wirtschaftlicher Selbsthilfe durch: a) Deckung des Bedarfes der Mitglieder an Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen in guter Beschaffenheit und Abgabe derselben zu billigem Preis; b) Errichtung und Betrieb von Anstalten zur Bearbeitung und Erzeugung von Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen für den Bedarf der Mitglieder; Errichtung von und Beteiligung an Werken, Anstalten und Zweckverbänden, durch welche die Interessen der Genossenschaft gefördert werden usw. Die Bekanntmachungen erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

5. Juni. **Strassenbau & Beton AG.**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 197 vom 23. August 1940, Seite 1535). Dr. Karl Eberle und Jakob Frei sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des letzteren ist erloschen. Die Unterschrift des Dr. Karl Eberle bleibt für die Filiale St. Gallen bestehen.

5. Juni. **Schweizerische Seldengazefabrik AG. (Société Suisse de Tissage de Soles à bluter) (Swiss Silk Bolting Cloth Mfg. Co. Ltd.) (Fabbrica Svizzera di Vell-Seta per buratti SA.)**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Thal (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1939, Seite 91). Diese Genossenschaft hat am 14. April 1942 ihre Statuten teilweise revidiert und sie damit den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die französische Firma lautet nunmehr: **Société Suisse de Tissage de Soles à bluter SA.** Die übrigen Änderungen betreffen die Filiale nicht.

5. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Ostschweizerische Bürgschafts- & Treuhandgenossenschaft für Handwerk & Detailhandel**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1941, Seite 1811), hat in der Generalversammlung der Genossenschaft vom 26. März 1942 eine Teilrevision der Genossenschaftsstatuten durchgeführt. Dabei wurde die Firma abgeändert in: **Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhandgenossenschaft für Handwerk und Detailhandel (OBTG.)**. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung von Handwerk, Gewerbe und Detailhandel durch: 1. eine allgemeine Betriebshilfe: a) Besorgung von Treuhandarbeiten; b) Einrichtung und Führung der Buchhaltung; c) Betriebsberatung; d) Leistung von Kautionen und Baugarantien; e) Gewährung von Bürgschaften; 2. besondere Betriebshilfe: Beratung und Mithilfe bei Geschäftsanierungen, Nachlassverträgen und Geschäftsliquidationen; 3. Hilfsaktionen: Uebernahme von besonderen Stützungsaktionen für das Gewerbe; 4. Prüfung und Förderung aller das genossenschaftliche Bürgschaftswesen, das Buchhaltungswesen und die Betriebswirtschaft im Gewerbe betreffenden Aufgaben. Zur Erreichung dieser Zwecke errichtet sie am Geschäftssitz eine eigene Geschäftsstelle mit einer Bürgschaftsabteilung und einer Buchhaltungsstelle. Die Unterschrift führen der

Präsident, weitere vom Vorstand zu bezeichnende Ausschussmitglieder und der Geschäftsführer kollektiv zu zweien. Präsident August Schirmer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an die Ausschussmitglieder: Max Hungerbühler, von St. Gallen, und an Paul A. Rieser, von Weinfelden und St. Gallen, beide in St. Gallen. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Dr. Emil Anderegg, von Wattwil, in St. Gallen. Seine bisherige Kollektivunterschrift bleibt unverändert. Die Kollektivprokura des Geschäftsführers Hans Albrecht wurde in Kollektivunterschrift umgewandelt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Schreineri. — 1942. 28. Mai. Eintragung von Amtes wegen gestützt auf die Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 21. März 1942:

Unter der Firma **Abraham Riederer's Erben** besteht mit Sitz in Maiefeld eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Anna Riederer-Kressig, von und in Maiefeld, vertreten durch ihren Vormund Heinrich Russenberger, von Schleithelm (Schaffhausen), in Bad Ragaz; Albert Riederer, in Maiefeld; Rudolf Riederer, in Tschierlach (St. Gallen); Max Riederer, in Maiefeld; Gottfried Riederer, in Maiefeld, und Marie Riederer, in Maiefeld; alle von Maiefeld. Bau- und Möbelschreineri.

Elektrische Installationen. — 2. Juni. Inhaber der Firma **Bernhard Bossi**, in Tiefenkaasel, ist Bernhard Bossi, von Brienz (Graubünden), in Tiefenkaasel. Elektrische Installationen.

Aargau — Argovie — Argovia

Torf ausbeutung. — 1942. 5. Juni. **A. Meyer & Co.**, in Besenbüren. Unter dieser Firma haben August Meyer, geb. 1888, von Aristau, in Wohlen (Aargau), und August Meyer, geb. 1920, von Aristau, in Birri, Gemeinde Aristau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1942 ihren Anfang nahm. August Meyer, in Wohlen, führt Einzelunterschrift, während August Meyer, in Birri, nur Kollektivunterschrift führt. Torf ausbeutung. Wohnhaus Nr. 61, in Besenbüren.

Zimmerei und Sägerei. — 5. Juni. **Hans Beer**, Zimmerei und Sägerei, in Bottenwil (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1937, Seite 672). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers und Eröffnung der konkursamtlichen Liquidation über den Nachlass von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

5. Juni. **Eisen- und Stahlwerke Oehler & Co. Aktiengesellschaft** (Usines métallurgiques Oehler & Co. société anonyme), mit Sitz in Aarau (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1938, S. 942). Gottlieb Lienhard-Lienhard und Dr. Roman Abt sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Gottlieb Lienhard-Rüsch, von und in Buchs bei Aarau (bisher Vizedirektor), und Peter Syz-Oehler, von und in Zürich. Letzterer führt die Unterschrift nicht. Gottlieb Lienhard-Rüsch ist gleichzeitig zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt worden und führt in dieser Eigenschaft weiterhin Kollektivunterschrift. Der bisherige Vizedirektor Hans Haller ist zum Direktor ernannt worden. An seiner Kollektivunterschriftsberechtigung wird nichts geändert.

5. Juni. **Willi Sträuli, «Kräuterhaus Forsan», Zofingen**, in Zofingen. Inhaber der Firma ist Willi Sträuli, von Wädenswil, in Zofingen. Kräuterhaus mit Nähr- und Nahrungsmitteln. Hardeckweg 1278.

6. Juni. **Milchgenossenschaft Rudolfstetten-Friedlisberg**, in Rudolfstetten (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1935, Seite 2055). An Stelle von Hans Gentsch ist als Aktuar gewählt worden der bisherige Beisitzer Robert Wiederkehr, von und in Rudolfstetten. Die Unterschrift des Hans Gentsch, welcher als Hauptkassier im Vorstande verbleibt, ist erloschen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv.

6. Juni. **Suter & Walti, Glaserei, Seon**, in Seon. Unter dieser Firma haben Fritz Suter und Edmund Walti, beide von und in Seon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1938 ihren Anfang nahm. Glaserei und Schreineri (Anfertigung von Fenstern und Bauschreinerarbeiten). Seetalstrasse 98.

6. Juni. **Jungviehweide Homberg Reinach**, Genossenschaft mit Sitz in Reinach (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1938, Seite 1005). Aus dem Vorstande sind ausgeschieden: Heinrich Gloor-Weber, Vizepräsident, und Karl Huber-Gautschi, Aktuar. Deren Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Fritz Haller-Gautschi, als Vizepräsident, und Paul Gautschi, als Aktuar, beide von und in Reinach (Aargau). Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

6. Juni. **Chem.-techn. Produkte Bättig & Biedermann vorm. Alb. Biedermann, Aarburg**, in Aarburg (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1941, Seite 1622). Diese Kollektivgesellschaft erteilt Kollektivprokura an Max Frener-Moser, von Luzern, in Aarburg.

Bandsägenblattführungen. — 6. Juni. **Otto Früh**, Bandsägenblattführungen, in Beinwil am See (SHAB. Nr. 293 vom 13. Dezember 1940, Seite 2319). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

6. Juni. **Cigarrenfabriken Wuhmann, Doge & Co. AG. (Manufactures de Cigares Wuhmann, Doge & Co. SA.)**, in Rheinfelden (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1940, Seite 370). Die Unterschrift des Kollektivprokuristen Georges Doge ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Gemischte Warenhandlung, Weinhandlung. — 1942. 5. Juni. Die Firma **Frau Berta Greuter**, gemischte Warenhandlung, Weinhandlung, in Matzingen (SHAB. Nr. 139 vom 2. Juni 1920, Seite 1032), ist infolge Todes der Firmainhaberin erloschen.

Spezerei-, Mercerie-, Stoff- und Glaswaren. — 5. Juni. **G. Greuter**, in Matzingen. Inhaberin dieser Firma ist Gertrud Greuter, von Eschlikon, in Matzingen. Spezerei-, Mercerie-, Stoff- und Glaswaren.

Eisenwarenhandlung. — 5. Juni. Die Firma **Jean Bühler**, Eisenhandlung, in Schönenberg (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1924, Seite 1929), hat den Sitz nach Sulgen verlegt. Auch der Firmainhaber wohnt jetzt in Sulgen. Die Geschäftsnatur ist: Eisenwarenhandlung.

5. Juni. **Elektrizitätskorporation Wilen**, in Wilen bei Neunforn (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1921, Seite 19). An Stelle des ausgetretenen Präsidenten Jakob Wiesmann-Ulrich wurde der Vizepräsident Jakob Wiesmann-Ganz, von und in Wilen bei Neunforn, zum Präsidenten ernannt.

Als Vizepräsident und Aktuar wurde Otto Hänggärtner, von Gondiswil (Bern), in Wilen bei Neunforn, in den Vorstand gewählt. Präsident, Vizepräsident/Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des ausgetretenen Präsidenten wird gelöscht.

Bäckerei und Konditorei. — 5. Juni. **Erwin Boksberger**, in Bürglen. Inhaber dieser Firma ist Erwin Boksberger, von und in Bürglen (Thurgau). Bäckerei und Konditorei.

5. Juni. Unter dem Namen **Stiftung für Personalfürsorge der Firma F.A. Schädler, Eisen- und Blech-Presswerk** wurde am 24. April 1942 eine Stiftung mit Sitz in Arbon errichtet. Sie bezweckt allgemein die Fürsorge für die ständigen Angestellten und Arbeiter der Firma «F.A. Schädler, Eisen- und Blech-Presswerk», in Arbon, und ihre Angehörigen, insbesondere den Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Die Stiftung kann zur Erreichung dieses Zieles bei einer Lebensversicherungsgesellschaft Versicherungen abschliessen. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Friedrich August Schädler, von und in Arbon, als Präsident; Willy Schädler, von und in Arbon, als Sekretär, und Fritz Herzog, von Wynau (Bern), in Arbon, als Mitglied. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv. Domizil: Grabenstrasse 4 (Bureau der Stifterfirma).

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

Negozio di calzature. — 1942. 6. giugno. La ditta individuale **Piccoli Carolina**, negozio di calzature, con sede in Piotta di Quinto (FUSC. del 29 settembre 1932, n° 228, pagina 2302), viene radiata in seguito a decesso della titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta «Piccoli Jeanne», in Piotta di Quinto.

Negozio di calzature. — 6. giugno. Titolare della ditta individuale **Piccoli Jeanne**, in Piotta di Quinto, è Jeanne Piccoli, fu Gioacchino, da ed in Piotta di Quinto. La ditta ha assunto l'attivo ed il passivo della cessata ditta Piccoli Carolina. Negozio di calzature.

Ufficio di Locarno

3 giugno. La società «Società Agricola Industriale Soc. Anon.», con sede in Locarno (FUSC. del 8 luglio 1936, n° 157, pag. 1667), è stata dichiarata sciolta con decisione dell'assemblea generale del 29 maggio 1942. La liquidazione avverrà sotto la ragione sociale Società Agricola Industriale Soc. Anon. in liquidazione, a cura del liquidatore Attilio Zanolini, da Linescio, in Muralto, autorizzato a firmare per la società. Il diritto di firma individuale di Giacomo Forrer, già quale amministratore, è estinto.

Waadt — Vand — Vaud

Bureau de Lausanne

Confiserie, pâtisserie, etc. — 1942. 3 juin. **Hans Aeschemann**, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 24 février 1922). Le titulaire a renoncé à l'exploitation de son commerce de boulangerie Rue du Valentin 66. Son genre de commerce est actuellement: confiserie, pâtisserie, tea-room, restauration soignée, liqueurs fines. Rue de Bourg 6, à l'enseigne «Aux brioches parisiennes».

3 juin. **Société Immobilière de Sainte Luce B**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (FOSC. du 19 juillet 1939). Les administrateurs Gertrude Jéquier, Charlie Jéquier, René Jéquier et Samuel Jéquier ont donné leur démission; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés comme administrateurs: Alexandre Vallotton, désigné président, et Ernest-F. Vallotton, les deux originaires de Vallorbe et domiciliés à Lausanne; ils engagent la société par leur signature collective à deux.

3 juin. **Meubles Rolens SA**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (FOSC. du 18 août 1938). A été nommé comme second administrateur Auguste Pasche, d'Oron-la-Ville (Vaud), à Lausanne, le quel signera collectivement avec l'administrateur déjà inscrit Charles Rochat, nommé président.

3 juin. **Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero)**, société anonyme avec siège principal à Zurich et succursale à Lausanne (FOSC. du 8 juillet 1941). Le domicile de Peter Vieli, membre de la direction générale est actuellement à Zurich.

3 juin. **Société Immobilière Grand Collonges A**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (FOSC. du 21 janvier 1938). L'assemblée générale extraordinaire du 1^{er} juin 1942 a décidé: 1^o de porter le capital de 20 000 fr., divisé en 40 actions de 500 fr. nominatives, entièrement libérées, à 50 000 fr. par l'émission de 30 actions nouvelles de 1000 fr., au porteur, soit 30 000 fr., entièrement libérées en compensation partielle d'une créance contre la société; 2^o de transformer les 40 actions nominatives de 500 fr. en actions au porteur; 3^o de réunir en une action de 1000 fr. 2 actions anciennes de 500 fr., leur nombre étant ramené de 40 à 20; 4^o de modifier les statuts. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées comme suit: 20 000 fr. en espèces et 30 000 fr. en compensation partielle de créance. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Primeurs. — 4 juin. «Frutaleguma» **Ferrer et Knecht**, société en nom collectif dont le siège est à Lausanne (FOSC. du 27 février 1942). Le domicile de l'associé Joseph Ferrer, allié Dietrich, d'origine espagnole, est actuellement à Barcelone (Espagne).

Produits en tabacs, articles pour fumeurs. — 5 juin. Sous la raison sociale **Ch. Margot & Cie SA**, il est fondé, le 3 juin 1942, une société anonyme ayant pour but: l'importation, l'exportation, l'achat, la vente et le commerce en gros et en détail de tous produits en tabacs, cigares, cigarettes, papiers à cigarettes et autres articles pour fumeurs. Elle reprend la suite des affaires de la société en commandite «Ch. Margot & Cie», à Lausanne, sur la base d'un bilan arrêté au 30 avril 1942, faisant apparaître un actif de 526 897 fr. 63 et un passif de 199 331 fr. 95, soit un actif net de 327 565 fr. 68, montant versé en espèces. Les statuts portent la date du 3 juin 1942. Le siège de la société est à Lausanne. Le capital social est fixé à la somme de 100 000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 500 fr. chacune, entièrement libérées en espèces. Les publications légales de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs

membres. Ont été désignés en qualité d'administrateurs: Willy Zesiger, de Bâle (Berne), à Belp, désigné président; Hermann Stucker, de Bowil (Berne), à Berne, et Paul Frainier, de Frégécourt, à Porrentruy; ils engagent la société par leur signature individuelle. Ont été désignés en qualité de fondateurs de pouvoir avec signature collective à deux: Antoine Brüscheiler, de Hefenhofen, à Pully, et Roger Letscher, de Doppleschwand, à Lausanne. Bureaux: Place St-François 12, dans ses bureaux.

5 juin. Mauerhofer et Zuber, Entreprises électriques Société anonyme, (Mauerhofer u. Zuber, Elektrische Unternehmungen Aktiengesellschaft) (Mauerhofer e Zuber Impresa elettrica Società anonima), société anonyme dont le siège est à Lausanne (FOSC. du 7 juillet 1937). Les bureaux sont transférés: Chemin des Cèdres 8, chez l'administrateur-délégué Jules Zuber.

Boulangerie-pâtisserie, tabacs, etc. — 5 juin. A. Delacrétaz, à Lausanne. Le chef de la maison est André-Eugène Delacrétaz, allié Epars, de Corbeyrier (Vaud), à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie et magasin de tabacs et cigares. Rue de la Borde 58.

Boulangerie-pâtisserie. — 5 juin. François Conne, à Lausanne (FOSC. du 11 septembre 1924). Le titulaire renonce à son commerce de boulangerie-pâtisserie à l'enseigne «Boulangerie-pâtisserie de l'Avenue du Simplon», il exploite actuellement une boulangerie-pâtisserie à la Rue Marterey 3.

Boulangerie-pâtisserie. — 5 juin. A. Bärtschi, à Lausanne. Le chef de la maison est Alfred Bärtschi, allié Perret, de Sumiswald (Berne), à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Boulevard de Grancy 58.

Boulangerie-pâtisserie. — 5 juin. Alb. Bühlmann, à Lausanne. Le chef de la maison est Albert-Frédéric Bühlmann, allié Maître, de Beatenberg (Berne), à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie, à l'enseigne «Boulangerie-pâtisserie des Trois-Rois». Rue d'Etraz 16.

Boulangerie-pâtisserie. — 5 juin. O. Aegerter, à Lausanne. Le chef de la maison est Emile-Oscar Aegerter, allié Iff, de Gurzelen (Berne), à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Avenue du Mont-d'Or 29.

6 juin. Société Immobilière Chemin de Renens n° 26, société anonyme dont le siège est à Lausanne (FOSC. du 7 juin 1937). L'administrateur Georges Gerber a donné sa démission; sa signature est radiée. Ont été désignés comme administrateurs: Louis-Edmond Michel, de Ringgenberg (Berne), à Prilly, désigné administrateur-délégué et président, et Jean Dubois, du Locle et de Neuchâtel, à Prilly. La société est engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Jean Dubois avec l'administrateur-délégué et président Louis-Edmond Michel, lequel a la signature individuelle. Les bureaux sont transférés: Chemin de Renens 26, dans ses bureaux.

Bureau d'Oron

4 juin. La Société Immobilière Oronia SA. dont le siège est à Oron-la-Ville (FOSC. du 3 juin 1941, n° 127, page 1066), fait inscrire ce qui suit: Charles Landry, du Locle, à Lausanne, Pierre Rouge, de Lutry et Villette, à Lausanne, et Marcel Golay, du Sentier, à Lausanne, ont été désignés en qualité d'administrateurs. La société est engagée par la signature de Charles Landry, collectivement avec l'un des deux autres administrateurs Pierre Rouge ou Marcel Golay. Ces administrateurs remplacent en cette qualité Edouard Gilliéron, dont la signature a été radiée. Les 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées, constituant le capital social de 50 000 fr. sont transformées en actions au porteur.

Bureau de Rolle

Immeubles. — 5 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1942, la société Chalet Bellevue, société anonyme immobilière ayant son siège à Rolle (FOSC. du 28 juillet 1930, n° 173, page 1596), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Bureau de Vevey

Tapissier-décorateur, ameublements. — 3 juin. Le chef de la maison A. Fruttschl, à Vevey, est Arnold-Albert Fruttschl, fils de Louis, de Ringgenberg, à Vevey. Tapissier-décorateur, ameublements. Rue d'Italie 10.

Produits pharmaceutiques, pansements. — 3 juin. Le chef de la maison R. Hausheer, à Vevey, est Roger-Gilbert Hausheer, fils de Gaspard-Ernest, de Winterthur, à Vevey. Produits pharmaceutiques en gros et pansements. Villa «Les Jasmins», Rue Chaponneyres.

Vitrierie, encadrement. — 4 juin. La société P. Ducommun, Société Anonyme, ayant son siège à Montreux-Le Châtelard (FOSC. du 26 septembre 1933, n° 225, page 2259), fait inscrire que ses locaux et bureau sont actuellement à la Grand'Rue 26, au Châtelard-Montreux.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Transports, garage, sable, combustibles, etc. — 1942. 3 juin. La raison Paul Schweingruber, entreprise de transports, garage et atelier de réparations pour automobiles, exploitation de sable et gravier, aux Geneveys-sur-Coffrane (FOSC. du 25 avril 1929, n° 95, page 848), fait inscrire qu'elle a joint à son genre d'affaires le commerce de combustibles en tous genres.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 juin. Compagnie des Montres Astin SA. (Astin Watch Co. SA.), société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 8 juin 1941, n° 157). L'assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1942 a désigné comme administrateur Théodore-Henri Capra, originaire de La Chaux-de-Fonds, y domicilié, en remplacement de Maxime Crevoisier, dont la signature est radiée. Le nouvel administrateur possède la signature collective à deux avec le directeur André Bozonnat on la fondée de pouvoir Gilberte Amez-Droz.

Empierreage. — 4 juin. Le chef de la maison P. Racine, à La Chaux-de-Fonds, est Paul-Auguste Racine, de Tramelan-Dessus (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Empierreage de mouvements de montres. Rue Numa-Droz 29.

Bureau du Locle

1^{er} juin. Par acte authentique du 29 mai 1942, «Aciera SA., Ateliers de constructions mécaniques», ayant son siège au Locle (FOSC. du 7 mai 1942, n° 104, page 1055), a constitué, au sens des articles 80 et suivants du code civil suisse, la Fondation des oeuvres sociales d'Aciera SA., Ateliers de constructions mécaniques, avec siège au Locle. La fondation a pour but la création d'une caisse de secours au profit du personnel. Elle peut étendre son but à d'autres oeuvres sociales. La direction de la fondation est assurée par un comité de 3 à 9 membres, actuellement de trois membres, qui sont: président: Edmond Bourquin, des Verrières et de La Côte-aux-Fées, à Neuchâtel; secrétaire: Henri-Auguste Perrenoud, du Locle et de La Sagne, au Locle; caissier: Ewald Rahm, de Unterhallau (Schaffhouse), au Locle. La fondation est engagée par les signatures de deux membres du bureau, apposées collectivement. Bureaux: Prés d'Amens 6.

Bureau de Neuchâtel

Sable, gravier, etc. — 3 juin. La société en nom collectif Emile Buhler et ses fils, à Neuchâtel (FOSC. du 1^{er} avril 1942, n° 75, page 755), ajoute à son genre de commerce; exploitation et commerce de sable et gravier.

Valves, pneumatiques. — 3 juin. Le chef de la maison Emile Ricklin, à Neuchâtel, est Emile-Berthold Ricklin, de Ernetschwil (Saint-Gall), à Neuchâtel. Commerce de valves de pneumatiques. Fahys 7.

4 juin. Dans son assemblée générale du 1^{er} juin 1942 et selon acte authentique du même jour, la société Monruz 52 SA., à Neuchâtel (FOSC. du 7 juillet 1934, n° 156, page 1895), a modifié ses statuts et les a adaptés aux dispositions du droit nouveau. Le capital est actuellement de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Les quatre actions de 500 fr. du capital primitif ont été transformées en deux actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les 48 actions nouvelles ont été libérées par 33 000 fr. jusqu'à concurrence de 687 fr. 50 pour chaque action. Cette libération a été faite au moyen de créances contre la société. Le capital social est donc libéré de 35 000 fr. Les communications aux actionnaires se font par lettres recommandées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ensuite de démission, Louis Servien n'est plus administrateur de la société. Sa signature est radiée. Il est remplacé par Madeleine Payot, née Chappuis, veuve d'André, de Corcelles-sur-Concise, à Neuchâtel, qui engage la société par sa signature individuelle. Les autres points publiés ne sont pas modifiés. Bureaux: Paris 1.

Installations mécaniques et électriques. — 4 juin. La raison Jean Groux, installations mécaniques et électriques, à Neuchâtel (FOSC. du 2 avril 1940, n° 76, page 604), a transféré son bureau à la Rue A.-L.-Breguet n° 4.

Genève — Genève — Genève

1942. 4 juin. Armand Dreyfus, Fabrique d'Horlogerie Dreffa (Armand Dreyfus Dreffa Watch), à Genève (FOSC. du 20 février 1939, page 355). La maison est radiée ensuite de la remise de son actif et de son passif à la société anonyme dite «Montres Dreffa SA. (Dreffa Watch Co. Ltd.)», à Genève, ci-après inscrite, sur la base d'un bilan au 31 décembre 1941.

4 juin. Montres Dreffa SA. (Dreffa Watch Co. Ltd.), à Genève. Suivant acte authentique du 18 mai 1942, il a été constitué sous cette dénomination, une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce d'objets et de pièces d'horlogerie, de pendulerie, de bijouterie, de mécanique et de toutes branches annexes. Le capital social, entièrement libéré, est fixé à 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la fabrique exploitée à Genève, Rue du Stand 30, sous la raison «Armand Dreyfus, Fabrique d'Horlogerie Dreffa (Armand Dreyfus Dreffa Watch)», sur la base d'un bilan au 31 décembre 1941, annexé à l'acte de constitution, faisant ressortir un actif brut de 102 515 fr. 05 (caisse, chèques postaux, débiteurs divers, marchandises générales, mobilier et banques) et un passif de 72 012 fr. 26 (créanciers et emprunts divers, banque, réserve pour débiteurs douteux), laissant ainsi un solde actif net de 30 502 fr. 79. Il est remarqué que la maison apportée est titulaire de la marque de fabrique «Dreffa Watch» dûment enregistrée et que le bénéfice de cette marque est compris dans cet apport, sans qu'il soit compris de valeur comptabilisée à ce sujet. Cet apport est fait et accepté pour la somme de 30 000 fr. en paiement de laquelle il sera remis à l'apporteur 30 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, de la société. La société anonyme «Montres Dreffa SA.» est ainsi mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Armand Dreyfus, Fabrique d'horlogerie Dreffa», dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif à compter du 1^{er} janvier 1942. Il a été fait apport en outre de deux créances de 10 000 fr. chacune, à prendre sur celles du plus fort montant que les apporteurs possèdent contre la maison «Armand Dreyfus, Fabrique d'Horlogerie Dreffa» et qui figurent au passif du bilan ci-dessus mentionné. Ces apports sont faits et acceptés pour la somme de 10 000 fr. pour chacun des apporteurs en paiement de laquelle il sera remis à chacun d'eux dix actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, de la société. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Armand-André Dreyfus, de La Chaux-de-Fonds, du Locle et de Villiers (Neuchâtel), à Genève, a été désigné comme administrateur unique, avec signature individuelle. Siège social: Rue du Stand 30.

4 juin. Société Commerciale de Laines SA., à Genève (FOSC. du 15 mai 1942, page 1101). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1942, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

4 juin. Société Immobilière Avenue de Rumine N° 47, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 juin 1941, page 1184). Robert Aeberli, de Männedorf (Zurich), à Lausanne, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle, en remplacement de Maurice-Edouard Vaucher, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Mai 1942

Première quinzaine mai 1942 — Prima quindicina di maggio 1942

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

66078—66138

- Nr. 66078. 9. April 1942, 20 Uhr. — Versiegelt. — 6 Muster. — Buchhaltungsformulare. — Arthur Hediger, Hohenklingenstrasse 23, Zürich (Schweiz).
- Nr. 66079. 28. April 1942, 9 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Tischuhr- und Pendulettengehäuse. — Armand Gyg, Bläsistrasse 27, Zürich-Höngg (Schweiz).
- Nr. 66080. 29. April 1942, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Lenkstangen-gepäckhalter für Fahrräder. — Walter Hess-Fischer, Mechaniker, Rütli (Zürich, Schweiz).
- Nr. 66081. 29. April 1942, 16 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Schokolade-, Zucker- und Konditoreiwaren. — Rudolf Bubeck-Schädler, Konditormeister, Clarastrasse 26, Basel (Schweiz).
- N° 66082. 1^{er} mai 1942, 10 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Boîtes-classeurs pour coupons de rationnement. — E. Messerli-Perrin, Représentant de commerce, Rue des Cheneviers 12 a. Vevey (Suisse).
- Nr. 66083. 1. Mai 1942, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kragenspitzenhalter. — O. Bättig, Vertretungen, Soodstrasse 31, Adliswil (Zürich, Schweiz).
- Nr. 66084. 1. Mai 1942, 18 Uhr. — Versiegelt. — 24 Muster. — Jacquardgewebe. — Paul Hubatka, Mechanische Weberei, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 66085. 1. Mai 1942, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Velokontrollschild. — Ernst Schaeren, Langstrasse 19, Thun-Lerchenfeld (Schweiz).
- N° 66086. 2 mai 1942, 9 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Porte cure-dents. — Max Guye, Représentant, Balance 10 a, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 66087. 2. April 1942, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Blochbürstenständer. — E. H. Wüthrich, Weissensteinstrasse 14, Bern; und R. Lemp, Bahnhofstrasse 51, Biel (Schweiz).
- Nr. 66088. 4. Mai 1942, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schiessbüchlein. — Ernst Jäggi-Ramseyer, Buchdrucker, Oberseenerstrasse 28, Winterthur-Seen (Schweiz).
- N° 66089. 4 mai 1942, 10½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boucle pour bracelets de cuir. — Auguste Bräuchi, Rue de la Paix 101, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 66090. 4. Mai 1942, 10¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tischkärtchen. — Lydia Verene Ammann, Pfarrhaus, Trubschachen (Schweiz).
- Nr. 66091. 4. Mai 1942, 16¼ Uhr. — Versiegelt. — 20 Muster. — Titelblätter und Umschläge für Taschenatlas. — Josef Moritz Kuster, Gutenbergstrasse 39, Bern (Schweiz).
- Nr. 66092. 5. Mai 1942, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vulkanisierapparat für Pneus. — E. Plüss-Steiner, Velo- und Waffenfabrik, Baden (Schweiz).
- Nr. 66093. 5. Mai 1942, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tischreklame für Ansichtskarten. — Beringer & Pampaluch, Bodmerstrasse 10, Zürich-Enge (Schweiz).
- Nr. 66094. 6. Mai 1942, 16¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Taschenuetui. — Ernst Weber, Landoltstrasse 43, Bern (Schweiz).
- Nr. 66095. 6. Mai 1942, 16¼ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Taschenkalender. — Ernst Weber, Landoltstrasse 43, Bern (Schweiz). — «Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 18. April 1942.»
- Nr. 66096. 6. Mai 1942, 16¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Taschenatlas. — Ernst Weber, Landoltstrasse 43, Bern (Schweiz). — «Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 18. April 1942.»
- Nr. 66097. 6. Mai 1942, 16¼ Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Neujahrs-glückwunschkarten. — Ernst Weber, Landoltstrasse 43, Bern (Schweiz). — «Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 18. April 1942.»
- N° 66098. 7 mai 1942, 19 h. — Cacheté. — 160 dessins. — Cadrans de montres. — Flückiger & Cie., Fabrique de cadrans, St-Imier (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Nr. 66099. 15. April 1942, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Brotbrett mit Messer; Aschenbecher mit Zündholzbehälter. — Josef Salvisberg, Schweizer Kunstgewerbe, Arosa (Schweiz).
- Nr. 66100. 20. April 1942, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Katalog. — Ernst Holzscheller, Reiseartikel- und Lederwarenfabrik, Rosengartenstrasse 584, Meilen (Schweiz). — «Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 18. April 1942.»
- N° 66101. 8 mai 1942, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Interrupteur réglable de courant pour appareils d'agrandissement et tireuses pour la photographie. — Edouard Pillonel, Rue de Belvédère 3, Genève (Suisse).
- Nr. 66102. 30. April 1942, 20 Uhr. — Offen. — 20 Modelle. — Transportgeräte. — Ernst Holzscheller, Lederwarenfabrik, Meilen (Schweiz). — «Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 18. April 1942.»
- N° 66103. 2 mai 1942, 20 h. — Ouvert. — 5 modèles. — Articles dentaires (Partie triturante de dent artificielle; barre linguale et crochets). — Wilfred Alphonse Francfort, AXINOX, Produits dentaires, Les Bayards (Neuchâtel, Suisse).
- Nr. 66104. 5. Mai 1942, 16¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Bienenhonigdosen. — Max Sandherr AG., Gommiswald (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 66105. 5. Mai 1942, 16¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackungsdose. — Max Sandherr AG., Gommiswald (St. Gallen, Schweiz).

- Nr. 66106. 7. Mai 1942, 9 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Pfannenbürsten. — Jak. Scheffmacher, Bürstenfabrikant, Schützengraben 22, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 66107. 8. Mai 1942, 20 Uhr. — Versiegelt. — 53 Muster. — Stickereien. — Aug. Giger & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 66108. 9. Mai 1942, 8 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Bindungsgürtelband. — Jhco Aktiengesellschaft vorm. J. Hollenweger & Cie., Zofingen (Schweiz).
- Nr. 66109. 9. Mai 1942, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Damenbindengürtel. — Jhco Aktiengesellschaft vorm. J. Hollenweger & Cie., Zofingen (Schweiz).
- Nr. 66110. 11. Mai 1942, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bürstenhalter. — Félix Riedo, Mechaniker, Bussigny ob Morges (Schweiz).
- Nr. 66111. 11. Mai 1942, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Holzbauspiel. — Giovanni Rutz, Via San Salvatore 3, Lugano-Paradiso (Schweiz).
- Nr. 66112. 11. Mai 1942, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Steckschlüssel. — Umberto Floreani, Stäffiserweg 8, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 66113. 12. Mai 1942, 10¼ Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Umschläge und Titelblätter für Taschenphotoalbum. — Josef Moritz Kuster, Gutenbergstrasse 39, Bern (Schweiz).
- Nr. 66114. 12. Mai 1942, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Radiatoren für Zentralheizungen. — R. Meisterhans, Wärmetechnische Anlagen, Langnau (Bern, Schweiz).
- Nr. 66115. 12. Mai 1942, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Zentrifuge. — R. Meisterhans, Wärmetechnische Anlagen, Langnau (Bern, Schweiz).
- Nr. 66116. 12. Mai 1942, 18½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinderlaufwagen. — Peter Stephan jun., Deitingen (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- N° 66117. 12 mai 1942, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Emballage. — Chlorcé SA., Route de Crissier-Renens, Crissier (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 66118. 12. Mai 1942, 20 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Fadenhalter und Fadenabschneider für Fadenspulen. — Hans Wuhrmann, Agnesstrasse 45, Zürich (Schweiz). Vertreter: P. Feremutsch, Zürich.
- N° 66119. 13 mai 1942, 10 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Livre de famille. — Editions des Bastions, M^{me} L. Girod, Contamines 11, Genève (Suisse).
- Nr. 66120. 8. Mai 1942, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mappe für Rationierungskarten und -Marken. — Hedwig Huwyler, Centralstrasse 129, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 66121. 9. Mai 1942, 8 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Veloreifen. — Julius Oskar Richard, Schöneggstrasse 1, Zürich 4 (Schweiz).
- Nr. 66122. 9. Mai 1942, 8 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Veloreifen. — Traugott Stucky, Neugasse 124, Zürich 5 (Schweiz).
- Nr. 66123. 11. Mai 1942, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Velobereifung. — Julius Oskar Richard, Schöneggstrasse 1, Zürich 4 (Schweiz).
- Nr. 66124. 13. Mai 1942, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Telefonadressentafel. — Aug. Heller, Buchdruckerei, Hergiswil (Nidwalden, Schweiz).
- Nr. 66125. 13. Mai 1942, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zoccoli. — Walter Frey, Architekt, Spalenberg 20, Basel (Schweiz).
- Nr. 66126. 13. Mai 1942, 12 Uhr. — Versiegelt. — 136 Muster. — Stickereien. — Walter Schrank & Co., Teufenerstrasse 3, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 66127. 13. Mai 1942, 18 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Fauteuil; Frisier toiletten; Manicuretisch. — J. Schalk, Coiffeureinrichtungen, Beckenhofstrasse 37, Zürich 6 (Schweiz).
- N° 66128. 13 mai 1942, 19 h. — Cacheté. — 4 modèles. — Articles de bijouterie. — Adrien Julin, Rue du Rhône 7, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Nr. 66129. 15. Mai 1942, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sockenhalter. — Arnold Schaad-Hofacher, Lothringenstrasse 39, Basel (Schweiz).
- N° 66130. 15 mai 1942, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Epurateur pour gazogènes de voitures automobiles. — Garage du Jura SA., Gouffistrasse 18, Bienne (Suisse).
- N° 66131. 15 mai 1942, 15 h. — Ouvert. — 5 modèles. — Emballages pour confiseries et autres. — Charles Vignanoz, Décorateur, Rue Franklin 4, Genève (Suisse).
- Nr. 66132. 15. Mai 1942, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Etikette. — Homberger, Rebgeasse 8, Zürich 4 (Schweiz).
- Nr. 66133. 15. Mai 1942, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Etikette. — Homberger, Rebgeasse 8, Zürich 4 (Schweiz).
- Nr. 66134. 15. Mai 1942, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Krawattenknopf. — Luigi Solca, Möbelpollerer, Stüdelweg 7, Zürich 4 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 66135. 15. Mai 1942, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Velokorb. — Martin Nauer, Islikon (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 66136. 15. Mai 1942, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schülertafel. — Richard Suter-Wildl, Monteur, Obere Torfeldstrasse 477, Buchs bei Aarau (Schweiz).
- Nr. 66137. 15. Mai 1942, 20¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung für Speisefett. — Schweizerische Milch-Gesellschaft AG., Hochdorf (Schweiz).
- Nr. 66138. 15. Mai 1942, 20¼ Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Verpackungen für Trockenmilch. — Schweizerische Milch-Gesellschaft AG., Hochdorf (Schweiz).

II. Abteilung — II^{me} Partie — II^a ParteAbbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)Riproduzioni di modelli per orologi
(occlusivamente i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III^{me} Partie — III^a Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 49616. 29. Juni 1932, 18½ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Gewebe für Bett-Tücher und dergleichen. — J. Schönhelm's Wwe. Aktiengesellschaft, Bleicherode/Harz (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Uebertragung gemäss Kaufvertrag vom 2. Juli 1938 zugunsten der Firma Werner Vogel Kommanditgesellschaft, Bleicherode/Harz (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 18. Mai 1942.

Nr. 65938. 21. März 1942, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Riechkissen. — Otto Steinmann & Co. AG., Wohlen (Aargau, Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 4. Mai 1942 zugunsten der Organa SA., Stockerstrasse 38, Zürich 2 (Schweiz); registriert den 7. Mai 1942.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 48973. 18. Februar 1932, 4 Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Milchrechnungstabelle. — Fritz Eberhardt, Luzern (Schweiz); registriert den 13. Mai 1942.

Nr. 49143. 18. März 1932, 12 Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Eierwender für Brutapparate. — Gebh. Müller, Kaltbrunn (St. Gallen, Schweiz); registriert den 13. Mai 1942.

Nr. 49197. 1. April 1932, 4 Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Blechdose. — Actiengesellschaft Union, Oberdiessbach (Schweiz); registriert den 23. Mai 1942.

Nr. 49209. 4. April 1932, 19 Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 1 Muster. — Elastischer Korsettstoff. — J. Hollenweger & Cie., Zofingen (Schweiz); registriert den 19. Mai 1942.

Nr. 49210. 4. April 1932, 20 Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Likörflasche. — Wunderli-Müller, Chur (Schweiz); registriert den 19. Mai 1942.

Nr. 49231. 12. April 1932, 4 Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 3 Modelle. — Hobel. — Lachappelle, Holzwerkzeugfabrik Aktiengesellschaft, Kriens (Schweiz); registriert den 23. Mai 1942.

Nr. 49239. 13. April 1932, 20 Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 8 Modelle. — Zusammenlegbare Schachteln. — Oscar Traber, Kartonnagefabrik, Amriswil (Schweiz); registriert den 19. Mai 1942.

N° 49246. 6 avril 1932, 17 h. — (III^e période 1942/1947). — 5 modèles. — Flacons. — de Tolédo Frères SA. Pharmacie Principale, Genève (Suisse); enregistrement du 19 mai 1942.

Nr. 49263. 14. April 1932, 19 Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Metallband für Verpackungszwecke. — H. Brennelson & Cie., Basel (Schweiz); registriert den 19. Mai 1942.

N° 49321. 3 mai 1932, 18½ h. — (III^e période 1942/1947). — 3 modèles. — Batteries de robinets et parties de batteries de robinets. — Smllor SA., Carouge (Genève, Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie., Genève; enregistrement du 13 mai 1942.

Nr. 49344. 9. Mai 1932, 18½ Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 2 Modelle. — Hartguss-Bodenplatten. — Gesellschaft der Ludw. v. Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 13. Mai 1942.

N° 49452. 28 mai 1932, 12½ h. — (III^e période 1942/1947). — 20 modèles. — Roulements à billes. — André Bechler, Moutier (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne; enregistrement du 13 mai 1942.

Nr. 49497. 7. Juni 1932, 13½ Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 1 Muster. — Etikette für Einmachflaschen. — Glashütte Bülach (AG.), Bülach (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 13. Mai 1942.

Nr. 49616. 29. Juni 1932, 18½ Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 1 Muster. — Gewebe für Bett-Tücher und dergleichen. — Werner Vogel, Kommanditgesellschaft, Bleicherode/Harz (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 23. Mai 1942.

Nr. 55248. 16. August 1935, 20 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Nähkörbchen. — Sophie Kost-Niffeler, Bernstrasse 53, Luzern (Schweiz); registriert den 13. Mai 1942.

Nr. 58072. 12. Januar 1937, 15 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Essigflasche. — Glashütte Bülach AG, Flaschenfabrik, Bülach (Schweiz); registriert den 13. Mai 1942.

Nr. 58285. 18. Februar 1937, 15 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Muster. — Schiessbüchlein. — Häusler & Cie., Langenthal (Schweiz); registriert den 19. Mai 1942.

Nr. 58286. 18. Februar 1937, 15 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Schiessbüchlein. — Häusler & Cie., Langenthal (Schweiz); registriert den 19. Mai 1942.

Nr. 58343. 25. Februar 1937, 18 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 2 Modelle. — Verstellbare Gerüstapparate. — R. Gschwind-Vogt, Oberwil (Baselland, Schweiz); registriert den 13. Mai 1942.

Nr. 58398. 5. März 1937, 20 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 2 Muster. — Blechdosen zu Verpackungszwecken. — Actiengesellschaft Union, Blechdosenfabrik, Oberdiessbach (Schweiz); registriert den 13. Mai 1942.

Nr. 58454. 14. März 1937, 23 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 5 Muster. — Schnittmusterbogen und Reklamebild. — Fanny Langer-Tarko, Selnaustrasse 27, Zürich (Schweiz); registriert den 13. Mai 1942.

Nr. 58479. 18. März 1937, 15 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 2 Modelle. — Fußspitzenschoner für Strümpfe. — Martha Gaetzel, Degersheim (Schweiz); registriert den 13. Mai 1942.

Nr. 58481. 18. März 1937, 16½ Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Muster. — Formular für Anwesenheitskontrollen. — Firma «Cosmos», Bern (Schweiz); registriert den 13. Mai 1942.

Nr. 58485. 15. März 1937, 11 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Sargvorstellung, sogenannte Tumba. — Joh. Meyer, Sigrist, Villmergen (Schweiz); registriert den 13. Mai 1942.

Nr. 58505. 24. März 1937, 11 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Trägerschürze. — Walter Kuske, Textilwaren, Winterthur (Schweiz); registriert den 13. Mai 1942.

Nr. 58518. 25. März 1937, 20 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 2 Modelle. — Schuheinlagen. — Traugott Meler, Schuhmacher, Zeltweg 64, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 23. Mai 1942.

Nr. 58524. 27. März 1937, 20 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Küchenbüfett. — R. Brenner & Co., Küchenmöbelfabrik, Berg (Thurgau, Schweiz); registriert den 13. Mai 1942.

Nr. 58530. 30. März 1937, 17 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Brotschüssel. — Moritz Anz, Maihofstrasse 30, Luzern (Schweiz); registriert den 13. Mai 1942.

Nr. 58558. 6. April 1937, 9 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Rad für landwirtschaftliche Fuhrwerke. — Gottfried Spring, Wagner, Zollikofen (Schweiz); registriert den 23. Mai 1942.

Nr. 58559. 6. April 1937, 10 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Türkopfverschraubung. — Hellmüller & Zingg, Eisenwarenhandlung, Oberuzwil (Schweiz); registriert den 19. Mai 1942.

Nr. 58560. 6. April 1937, 10 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Fensterband mit Schraubzapfen. — Hellmüller & Zingg, Eisenwarenhandlung, Oberuzwil (Schweiz); registriert den 19. Mai 1942.

Nr. 58585. 10. April 1937, 9 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Kindersportwagengestell. — Reinhard Walter, Kinderwagenfabrikation, Baar (Zug, Schweiz); registriert den 23. Mai 1942.

Nr. 58596. 14. April 1937, 18 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Muster. — Verpackung für Patisseriewaren. — Theodor Schmid, Gasthof zur Traube, Bäckerei und Konditorei, Kappel (St. Gallen, Schweiz); registriert den 19. Mai 1942.

Nr. 58701. 4. Mai 1937, 18½ Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Tischkantenleiste im speziellen für mit Inlaid überzogene Tische. — Stöckel & Blättler, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 13. Mai 1942.

Nr. 58757. 17. Mai 1937, 10 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 2 Muster (von 5). — Etiketten und Plakate. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 13. Mai 1942.

Nr. 58778. 20. Mai 1937, 19 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Muster. — Etikette. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 13. Mai 1942.

Nr. 58779. 20. Mai 1937, 20 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Schuherschaft. — Gottfr. Wyler, Schuhhandlung, Thun (Schweiz); registriert den 19. Mai 1942.

Nr. 58800. 17. Mai 1937, 20 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Bijouterieartikel. — A. Raeber, Bijoutier, Niederurnen (Schweiz); registriert den 23. Mai 1942.

N° 58879. 8 juin 1937, 19 h. — (II^e période 1942/1947). — 1 dessin. — Emballage pour chocolat. — Chocolat Suchard Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse); enregistrement du 13 mai 1942.

N° 58905. 14 juin 1937, 18 h. — (II^e période 1942/1947). — 1 dessin. — Garniture pour boîtes à bonbons. — Chocolat Suchard Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse); enregistrement du 13 mai 1942.

Berichtigung — Rectification — Rettificazione

(Liste der Muster und Modelle Nr. 7, 1942 — Liste des dessins et modèles n° 7, 1942
Lista dei disegni e modelli n° 7, 1942)

Nr. 58072. 12. Januar 1937. — 1 Modell. — Essigflasche. — Diese Hinterlegung ist irrtümlich gelöscht worden; die Hinterlegung ist noch als bestehend eingetragen.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 40599. 21. April 1927. — 1 Muster (Saldo von 9). — Käsetücher.
Nr. 40649. 2. Mai 1927. — 1 Modell. — Faltschachtel mit Schnurverschluss.

Nr. 40677. 9. Mai 1927. — 7 Muster. — Bänderolen für Virginia- (Brissago-) und Toscanizigarren.

N° 40679. 9 mai 1927. — 1 dessin. — Horaire.

Nr. 40685. 11. Mai 1927. — 2 Muster. — Glasplakate.

Nr. 40687. 6. Mai 1927. — 2 Modelle. — Kartonschutzbrillen.

Nr. 40695. 13. Mai 1927. — 1 Modell. — Rasiermesserabzieher.

N° 40699. 13 mai 1927. — 1 modèle. — Tirelire.

Nr. 40702. 14. Mai 1927. — 1 Muster (Saldo von 2). — Schweizerische Militärabzeichentabelle; Ordre de bataille der Schweizerischen Armee.

Nr. 40766. 7. Mai 1927. — 1 Muster. — Telegrammcode.

Nr. 48905. 4. Februar 1932. — 1 Muster. — Dose für Lederputz- und Reinigungsmittel.

Nr. 48909. 4. Februar 1932. — 6 Modelle. — Fußstützen- und Ballenschoner.

N° 48915. 6 février 1932. — 4 modèles. — Disques pour bâtons de ski.

Nr. 48917. 6. Februar 1932. — 1 Modell. — Tragarm für elektrische Tonabnehmer.

Nr. 48919. 3. Februar 1932. — 1 Modell. — Freileitungstrennschalter.

Nr. 48936. 10. Februar 1932. — 2 Modelle. — Windfalle; Arretierungshaken.

Nr. 48940. 10. Februar 1932. — 3 Muster. — Packungen.

Nr. 48941. 10. Februar 1932. — 12 Modelle. — Profilschienen.

Nr. 48942. 6. Februar 1932. — 1 Muster. — Reklameartikel (Prospektumschlag).

Nr. 48955. 13. Februar 1932. — 2 Modelle. — Fußstützen.

Nr. 48960. 15. Februar 1932. — 4 Modelle. — Protpektoren für Metallschuheinlagen.

Nr. 58185. 1. Februar 1937. — 2 Modelle. — Schuhverschluss und Ringhaken für Schuhverschlüsse.

Nr. 58186. 1. Februar 1937. — 1 Modell. — Fuss für Stöcke usw.

Nr. 58187. 1. Februar 1937. — 1 Muster. — Für Gesellschaftsspiel eingerichteter Ortschaftsplan.

Nr. 58188. 1. Februar 1937. — 1 Modell. — Schülerschreibtisch mit Bücherregal.

Nr. 58190. 2. Februar 1937. — 1 Modell. — Dreh- und fahrbarer Tischservierstand.

Nr. 58191. 2. Februar 1937. — 1 Modell. — Rattenfalle.

Nr. 58192. 2. Februar 1937. — 1 Modell. — Zerlegbares Schülerpult.

Nr. 58193. 2. Februar 1937. — 1 Muster. — Tabelle zum Ablesen der empfängnisfreien Tage der Frau.

Nr. 58194. 2. Februar 1937. — 2 Muster. — Jacquarddrilche.

- Nr. 58196. 8 février 1937. — 1 modèle. — Pendulette à socle plant.
 Nr. 58198. 1. Februar 1937. — 191 Modelle. — Oberkleider für Damen und Kinder; Nachthemden; Unterwäsche für Damen.
 Nr. 58200. 4. Februar 1937. — 1 Muster. — Doppelpostkarten mit Stadtplänen.
 Nr. 58201. 4. Februar 1937. — 8 Modelle. — Verdunkelungsrouleaux.
 Nr. 58202. 4 février 1937. — 2 modèles. — Lustres en bois sculptés.
 Nr. 58203. 4. Februar 1937. — 1 Modell. — Schalterverriegelung.
 Nr. 58204. 4. Februar 1937. — 1 Muster. — Buchdrucktypen.
 Nr. 58205. 4 février 1937. — 1 modèle. — Cylindre à cames pour enseignes lumineuses.
 Nr. 58206. 4. Februar 1937. — 1 Modell. — Nähapparat.
 Nr. 58207. 4. Februar 1937. — 3 Muster. — Dosen zur Verpackung von Speisefetten.
 Nr. 58208. 4. Februar 1937. — 6 Modelle. — Gartenbeeteinfassungen.
 Nr. 58209. 5 février 1937. — 1 modèle. — Boîte pour recevoir une antenne intérieure.
 Nr. 58210. 5 février 1937. — 1 dessin. — Boîte pour recevoir une antenne intérieure.
 Nr. 58211. 5. Februar 1937. — 1 Modell. — Verdunkelungseinrichtung.
 Nr. 58212. 4. Februar 1937. — 3 Modelle. — Geflechte für Markt Taschen, Teppiche, Wandschoner, Tischdecken.
 Nr. 58214. 1er février 1937. — 1 modèle. — Montre de voyage.
 Nr. 58215. 5. Februar 1937. — 1 Modell. — Jätgerät.
 Nr. 58216. 5. Februar 1937. — 5 Modelle. — Falthefte.
 Nr. 58217. 5. Februar 1937. — 30 Muster. — Strickstoffe.
 Nr. 58219. 5. Februar 1937. — 60 Muster. — Schuhwerk.
 Nr. 58220. 6. Februar 1937. — 1 Modell. — Ständerrahmen.
 Nr. 58222. 6. Februar 1937. — 2 Modelle. — Laternen für Luftschut.
 Nr. 58223. 6. Februar 1937. — 1 Modell. — Sicherungsriemen für Skibindung.
 Nr. 58224. 6 février 1937. — 1 modèle. — Bascule automatique.
 Nr. 58225. 7 février 1937. — 1 modèle. — Pendulette plantée.
 Nr. 58227. 6. Februar 1937. — 1 Muster. — Umschlag für Wochenzeitung.
 Nr. 58228. 8. Februar 1937. — 1 Modell. — Möbel.
 Nr. 58229. 8. Februar 1937. — 1 Modell. — Büstenhalter.
 Nr. 58230. 8. Februar 1937. — 30 Modelle. — Fassungen mit Umschalter für Verdunkelungs- und Normalbeleuchtung.
 Nr. 58231. 9. Februar 1937. — 1 Modell. — Blechdosenöffner für Blechdosen aller Art.
 Nr. 58232. 9. Februar 1937. — 1 Modell. — Verdunkelungseinrichtung.
 Nr. 58233. 9. Februar 1937. — 1 Modell. — Wärmeregler zum automatischen Ein- und Ausschalten eines elektrischen Heizstromes.
 Nr. 58234. 9. Februar 1937. — 1 Muster. — Plan für Einfamilienhaus.
 Nr. 58235. 9. Februar 1937. — 1 Muster. — Plan für Einfamilienhaus.
 Nr. 58236. 9. Februar 1937. — 1 Muster. — Bauplan für Zweifamilienhaus.
 Nr. 58237. 9. Februar 1937. — 1 Modell. — Kühlapparat.
 Nr. 58241. 10. Februar 1937. — 2 Modelle. — Schreibmappe mit wechselbarem Kalender; Telefonverzeichnis.
 Nr. 58242. 10. Februar 1937. — 1 Modell. — Blumenkrippe zum Ausziehen für Balkon und Fenstergitter.
 Nr. 58244. 9. Februar 1937. — 3 Muster. — Würfelspiele.
 Nr. 58245. 10. Februar 1937. — 143 Muster. — Stickereien.
 Nr. 58246. 10. Februar 1937. — 23 Muster. — Handgewobene Möbelstoffe.
 Nr. 58247. 10 février 1937. — 1 modèle. — Lanterne à bougie.
 Nr. 58250. 11. Februar 1937. — 1 Modell. — Damenhemd hose.
 Nr. 58253. 12 février 1937. — 2 modèles. — Dispositifs d'obscurcissement.
 Nr. 58254. 12 février 1937. — 3 modèles. — Dispositifs d'obscurcissement.
 Nr. 58255. 12. Februar 1937. — 1 Muster. — Tonleitertabelle.
 Nr. 58256. 12. Februar 1937. — 1 Muster. — Tonleitertabelle.
 Nr. 58260. 13. Februar 1937. — 1072 Muster. — Bestickte Taschentücher.
 Nr. 58263. 13. Februar 1937. — 9 Muster. — Stickereien.

- Nr. 58265. 15. Februar 1937. — 1 Muster. — Umschlag für Taschenadressbuch.
 Nr. 58266. 15. Februar 1937. — 1 Modell. — Bodenablauf mit Geruchsverschluss für Schuhkratrstöße und Lichtschächte.
 Nr. 58267. 15. Februar 1937. — 1 Modell. — Frostschutzhülle für Reben.
 Nr. 58268. 15 février 1937. — 3 modèles. — Gaines d'obscurcissement pour lampes électriques.
 Nr. 58270. 15. Februar 1937. — 2 Modelle. — Verkleidung für Verdunkelungsstoren.
 Nr. 58271. 15. Februar 1937. — 53 Muster. — Stickereien.
 Nr. 58287. 12. Februar 1937. — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung für Verdunkelungsvorhänge.
 Nr. 58288. 13. Februar 1937. — 1 Modell. — Handgriff zum Tragen von Paketen.
 Nr. 58289. 14. Februar 1937. — 1 Modell. — Kinderspielzeug (Brettlandschwagen).
 Nr. 58290. 15 février 1937. — 1 modèle. — Jeu d'adresse à touple.

Anderé, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Actophalt-Aktiengesellschaft, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Zweite Veröffentlichung.

Die ordentliche Generalversammlung vom 18. März 1942 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 50 000 beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit davon in Kenntnis gesetzt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(AA. 105²)

Der Verwaltungsrat.

Société immobilière de constructions SA., Avenches, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers, conformément aux art. 742 et 745 CO.

Deuxième publication.

En application de l'art. 742 du CO., avis est donné à toutes personnes qui auraient des prétentions à faire valoir contre la dite société que leur réclamation ou intervention doivent parvenir au liquidateur soussigné pour le 20 juin 1942.

(AA. 104²)

Louis Maire, Avenches.

Société générale d'affichage, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 CO.

Troisième publication.

L'assemblée générale extraordinaire du 28 mai 1942 a décidé de réduire le capital social de la société de fr. 960 000 à fr. 720 000 par le remboursement de fr. 100 sur chacune des 2400 actions de nom. fr. 400 chacune.

Conformément à l'article 733 CO., les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis.

(AA. 102¹)

Le conseil d'administration.

Société immobilière La Pivoine Rouge, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers, conformément aux art. 742 et 745 CO.

Deuxième publication.

Ensuite de l'entrée en liquidation de la société, les créanciers sont sommés de produire leurs créances et réclamations, conformément aux dispositions de l'art. 742 CO. en mains du liquidateur, Rue Petitot 10, à Genève, et ce d'ici au 25 juin 1942, sous peine de forclusion.

(AA. 103²)

Genève, le 8 juin 1942.

Le liquidateur:
J. M. Duchosal.

Handels- und Verwaltungs-AG., Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1941 (zur Publikation bestimmt gemäss Bankengesetz).

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1941 (zur Publikation bestimmt gemäss Bankengesetz).		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa und Postcheckguthaben	31 411	20	Kreditoren auf Sicht	890	30
Bankdebitoren auf Sicht	20 330	—	Bankenkreditoren auf Sicht	72 043	50
Andere Bankdebitoren	30 675	—	Bankenkreditoren auf Zeit	417 181	20
Vorschüsse und Darlehen:			Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	12 800	—
Mit Deckung			Sonstige Passiven	50 728	15
Ohne Deckung (Lohnzessionen und Bürgschaften)	Fr. 73 400.85		Aktienkapital	50 000	—
Wertschriften	3 889	—	Gesetzliche Reserve	2 500	—
Andere Liegenschaften	19 450	65	Gewinn- und Verlustkonto; Gewinnsaldo	484	15
Sonstige Aktiven	22 693	65			
	606 627	30		606 627	30
Soll	Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1941 (zur Publikation bestimmt gemäss Bankengesetz)			Haben	
Passivzinsen inklusive Kommissionen und Unkosten	Fr. 12 537	95	Saldovortrag vom Vorjahre	Fr. 79	56
Bankbehörden und Personal	12 925	15	Aktivzinsen inklusive Kommissionen und Unkostenvergütung	88 971	95
Geschäfts- und Bureauunkosten	43 455	41	Ertrag aus Liegenschaft	718	30
Steuern und Abgaben	289	30			
Verluste und Abschreibungen	9 377	85			
Rückstellungen	10 700	—			
Aktivsaldoeingewinn pro 1941	484	15			
	89 769	81		89 769	81

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Weisung Nr. 5 T

der Sektion für Textilien des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes betreffend Vorschriften über die Produktionslenkung für Textilien

(Sonderbewilligungen)

(Vom 23. Mai 1942)

Die Sektion für Textilien des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, gestützt auf die Verfügung Nr. 17 T des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes vom 24. April 1942 betreffend Vorschriften über die Produktionslenkung für Textilien (Fabrikationsvorschriften), erlässt folgende Weisung:

I. Allgemeine Bestimmungen. Art. 1. Den Fabrikationsvorschriften der Verfügung Nr. 17 T des KIAA. vom 24. April 1942 (im folgenden Verfügung genannt) nicht entsprechende und für den Inlandmarkt bestimmte Gewebe, Geflechte, Wirk- und Strickstoffe und daraus hergestellte Waren dürfen nur hergestellt, veredelt, verarbeitet oder abgegeben werden, wenn eine Sonderbewilligung A der Sektion für Textilien vorliegt.

Art. 2. Sämtliche für den Export vorgesehenen Gewebe, Geflechte, Wirk- und Strickstoffe und daraus hergestellte Waren, sofern sie Wolle, Baumwolle, Leinen oder Hanf enthalten, dürfen nur hergestellt, veredelt und verarbeitet werden, wenn eine Sonderbewilligung B der Sektion für Textilien vorliegt.

Diese Sonderbewilligung B ist auch für Exportwaren, welche den Fabrikationsvorschriften entsprechen, erforderlich.

Art. 3. Gesuche um Erteilung einer Sonderbewilligung A und B sind auf den entsprechenden besondern Formularen bei der Sektion für Textilien einzureichen.

Bei Lohn- und Werkaufträgen, einschliesslich Heimarbeitsaufträgen, bei welchen der Auftraggeber das Material zur Verfügung stellt, hat dieser das Gesuch einzureichen.

Art. 4. Sonderbewilligungen werden nur in begründeten Fällen erteilt. Die Erteilung solcher Bewilligungen kann von der Erfüllung besonderer Bedingungen abhängig gemacht werden.

Die Sektion für Textilien behält sich vor, erteilte Sonderbewilligungen abzuändern oder nngültig zu erklären.

II. Sonderbewilligungen A. Art. 5. Eine Sonderbewilligung A berechtigt in der Regel zur Fabrikation (Herstellung, Veredlung, Verarbeitung) und Abgabe.

Bei der Abgabe und dem Bezug von Geweben, Geflechtem, Wirk- und Strickstoffen, welche den Fabrikationsvorschriften der Verfügung nicht entsprechen und welche auf Grund einer Sonderbewilligung A hergestellt wurden, ist auf den Auftragsbestätigungen, Faktoren und Lieferscheinen die Nummer und der Verwendungszweck der Bewilligung anzugeben.

Art. 6. Nach der vollständigen Ausnützung einer Sonderbewilligung A ist der Eidgenössischen Textilkontrollstelle eine Schlussmeldung zu erstatten. Werden bei einer langfristigen Sonderbewilligung A weitere Meldungen verlangt, so wird dies auf der betreffenden Sonderbewilligung A besonders vorgeschrieben.

Art. 7. Sonderbewilligungen A sowie die Doppel- oder Kopien der verlangten Meldungen sind zu Händen der Kontrollorgane aufzubewahren.

III. Sonderbewilligungen B. Art. 8. Eine Sonderbewilligung B berechtigt in der Regel nur zur Fabrikation.

Erfolgt die Abgabe an eine andere Firma im Inland zum Zwecke eines spätern Exportes, so ist ein Gesuch um gänzliche oder teilweise Uebertragung der erteilten Sonderbewilligung B bei der Sektion für Textilien einzureichen.

Als Bewilligung für die Abgabe ins Ausland gilt nur die Ansbewilligung der Sektion für Ein- und Ausfuhr des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements.

Soll Exportware, welche den Fabrikationsvorschriften nicht entspricht, dem Inlandmarkt zugeführt werden, so ist ein Gesuch für die Umwandlung der Sonderbewilligung B in eine Sonderbewilligung A einzureichen. Entspricht sie jedoch den Fabrikationsvorschriften, so ist die Abgabe an den Inlandmarkt lediglich der Sektion für Textilien zu melden.

Art. 9. Die Sektion für Ein- und Ausfuhr des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements nimmt vom 1. Juli 1942 an Ansbewilligungen für Gewebe, Geflechte, Wirk- und Strickstoffe und daraus hergestellte Waren, welche Wolle, Baumwolle, Leinen oder Hanf enthalten, zur Prüfung nur entgegen, sofern eine Sonderbewilligung B vorliegt. Für bereits hergestellte oder in Fabrikation befindliche Ware ist daher eine solche Sonderbewilligung B nachträglich einzuholen.

Die Nummer der Sonderbewilligung B ist auf dem Ansbewilligungsgesuch anzugeben.

Art. 10. Nichtrationierte Feingewebe im Sinne der Bewertungsliste Nr. 2 fallen, sofern sie den geltenden Fabrikationsvorschriften entsprechen, nicht unter die Vorschriften der Art. 2, 8 und 9 dieser Weisung.

IV. Strafsanktionen. Art. 11. Widerhandlungen gegen diese Weisung und deren Ausführungsvorschriften werden gemäss Bundesratsbeschluss vom 24. Dezember 1941 über die Verschärfung der kriegswirtschaftlichen Strafbestimmungen und deren Anpassung an das Schweizerische Strafgesetzbuch bestraft.

Der Ausschluss von der Weiterbelieferung und der Entzug erteilter Bewilligungen sowie die vorsorgliche Schliessung von Geschäften, Fabrikationsunternehmungen und andern Betrieben bleiben vorbehalten.

V. Inkrafttreten. Art. 12. Diese Weisung tritt am 1. Juni 1942 in Kraft.

130. 9. 6. 42.

Instructions n° 5 T

de la Section des textiles de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail concernant les prescriptions sur le contrôle de la production d'articles textiles

(autorisations spéciales)

(Du 23 mai 1942)

La Section des textiles de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, vu l'ordonnance n° 17 T de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail concernant le contrôle de la production d'articles textiles (prescriptions sur la fabrication), du 24 avril 1942, émet les instructions suivantes:

I. Dispositions générales. Art. 1. Ne peuvent être fabriqués, transformés, transformés aux fins de perfectionnement et livrés qu'en vertu d'une autorisation spéciale A de la Section des textiles, les tissus, tresses, tricotés et marchandises confectionnées dérivées ne répondant pas aux prescriptions de fabrication de l'ordonnance n° 17 T de l'OGIT., du 24 avril 1942 (nommée ci-après ordonnance) et destinés au marché intérieur.

Art. 2. Ne peuvent être fabriqués, transformés ou transformés aux fins de perfectionnement qu'en vertu d'une autorisation spéciale B de la Section des textiles tous les tissus, tresses, tricotés et marchandises dérivées prévus pour l'exportation en tant qu'ils contiennent de la laine, du coton, du lin ou du chanvre. Cette autorisation B est nécessaire pour les marchandises d'exportation même lorsqu'elles sont confectionnées en conformité des prescriptions de fabrication.

Art. 3. On adressera à la Section des textiles les demandes d'autorisations spéciales A et B sur les formules spéciales correspondantes. En ce qui concerne le travail à façon et les confections sur commande, y compris ceux effectués à domicile, il incombe à l'auteur de la commande d'adresser la demande lorsqu'il fournit lui-même le tissu à transformer.

Art. 4. Des autorisations spéciales ne seront accordées que dans des cas dûment motivés. La Section des textiles peut faire dépendre de certaines conditions spéciales l'octroi de ces autorisations. Elle se réserve le droit de modifier ou de déclarer nulles et non avenues les autorisations spéciales déjà accordées.

II. Autorisations spéciales A. Art. 5. Dans la règle, une autorisation spéciale A donne le droit de fabriquer (fabrication, transformation, transformation aux fins de perfectionnement) et de livrer. Lors de la livraison et de l'acquisition de tissus, tresses et tricotés fabriqués en vertu d'une autorisation spéciale A, en dérogation des prescriptions de fabrication de l'ordonnance, on indiquera sur les confirmations de commandes, les factures et les bulletins de livraison le numéro de l'autorisation spéciale A en question et la destination mentionnée sur celle-ci.

Art. 6. On avisera de conformité le Service fédéral du contrôle des textiles lorsqu'une autorisation spéciale A aura été complètement utilisée.

Lorsque d'autres avis sont exigés pour une autorisation spéciale A à long terme, il en sera fait mention particulière sur l'autorisation en question.

Art. 7. On conservera à l'intention des organes de contrôle les autorisations spéciales A ainsi que les doubles ou copies des avis exigés.

III. Autorisations spéciales B. Art. 8. Dans la règle, une autorisation spéciale B ne donne que le droit de fabrication. Si la livraison à une autre maison du pays a lieu en vue d'une exportation ultérieure, on adressera à la Section des textiles une demande de transmission partielle ou totale de l'autorisation spéciale B accordée.

N'est valable comme autorisation pour la livraison à l'étranger que le permis d'exportation de la Section des importations et exportations du département fédéral de l'économie publique. Si une marchandise d'exportation confectionnée en dérogation des prescriptions de fabrication doit être ensuite acheminée vers le marché intérieur, on adressera une demande pour obtenir la mutation de l'autorisation spéciale B en une autorisation spéciale A. Si toutefois la marchandise a été confectionnée conformément aux prescriptions de fabrication, on annoncera simplement à la Section des textiles la livraison faite au marché intérieur.

Art. 9. A partir du 1^{er} juillet 1942, la Section des importations et exportations du département fédéral de l'économie publique n'acceptera d'examiner les demandes d'exportation relatives à des tissus, tresses, tricotés et marchandises dérivées contenant de la laine, du coton, du lin ou du chanvre qu'en tant qu'elles seront basées sur une autorisation spéciale B. Cette autorisation B devra donc être obtenue après comp pour la marchandise déjà fabriquée ou se trouvant en cours de fabrication.

On indiquera sur la demande de permis d'exportation le numéro de l'autorisation spéciale B.

Art. 10. Les prescriptions des art. 2, 8 et 9 de ces instructions ne visent pas les tissus fins non rationnés au sens du barème n° 2, en tant qu'ils ont été confectionnés conformément aux prescriptions de fabrication.

VI. Sanctions pénales. Art. 11. Les infractions à ces instructions et à leurs prescriptions d'exécution seront punies conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941 aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au code pénal suisse. Demeurent réservés l'exclusion de la participation à toutes livraisons ultérieures ainsi que le retrait des autorisations accordées de même que la fermeture préventive des locaux de commerce, fabriques et autres exploitations.

V. Entrée en vigueur. Art. 12. Ces instructions entrent en vigueur le 1^{er} juin 1942.

130. 9. 6. 42.

Vereinigte Staaten von Amerika — Einfuhrvorschriften

Pressemeldungen war zu entnehmen, dass in den Vereinigten Staaten eine Einfuhrkontrolle in Kraft getreten sei, wobei als Zweck der Massnahme die Überprüfung des benötigten Schiffsraums angegeben worden war. Einem vorläufigen Bericht aus den USA. ist zu entnehmen, dass die Waren, für welche ab 1. Juli 1942 Einfuhrbewilligungen erforderlich sein werden, in drei Kategorien eingeteilt werden sollen. Nähere Einzelheiten stehen noch aus. Immerhin sollen beinahe alle Fertigfabrikate, die Uhren inbegriffen, von den neuen Anordnungen ausgenommen sein. Da die Einfuhrregelung in den USA. vor allem aus Gründen der Schiffsraumbewirtschaftung angeordnet worden sein dürfte, ist anzunehmen, dass den schweizerischen Exporten nach den USA., die sich mit schweizerischen Schiffen abwickeln und die übrigens wenig Raum beanspruchen, keine besonderen Hindernisse in den Weg gelegt werden. 130. 9. 6. 42.

Luftpostfrachtstücke nach den Vereinigten Staaten von Amerika und Ländern über USA.; Verkehrseinstellung

(PTT.) Die Transportunternehmung Messageries Anglo-Suisse gibt bekannt, dass bis auf weiteres keine Luftpostfrachtstücke mehr zur Beförderung mit der Linie Lissabon—New York angenommen werden können. Die gegenwärtige Knappheit an Laderaum in den Flugzeugen dieser Linie führe zu so grossen Verspätungen in Lissabon, dass die hohen Luftfrachtgebühren nicht mehr gerechtfertigt seien. 130. 9. 6. 42.

Envois de messageries-avion à destination des Etats-Unis d'Amérique et des pays au-delà; suspension du service

(PTT.) Les Messageries Anglo-Suisse font savoir qu'elles ne peuvent plus, jusqu'à nouvel avis, accepter d'envois de messageries-avion à transporter par la ligne aérienne Lisbonne—New-York. Le manque de place dans ces avions est tel actuellement que les envois subissent de gros retards à Lisbonne et que le paiement des surtaxes aériennes très élevées ne se justifie plus. 130. 9. 6. 42.

Objetti delle messagerie aerei destinati agli Stati Uniti d'America ed a Stati oltre gli USA.; sospensione del servizio

(PTT.) L'impresa di trasporti Messageries Anglo-Suisse rende noto che, fino a nuovo avviso, non possono più essere accettati oggetti delle messagerie aerei per trasporto con la linea Lisbona—New York. L'attuale scarsità di spazio negli aerei che circolano su questa linea è cagione, a Lisbona, di si forti ritardi, che più non sono giustificate le elevate soprattasse aeree da pagare per questo trasporto. 130. 9. 6. 42.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 6. Juni 1942 — Situation au 6 juin 1942

Aktiven — Actif	Veränderungen seit 6. letzten Ausweis	
	Changements dep. la dernière situation	
1. Goldbestand — Encaisse or	Fr.	Fr.
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger		
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	131 419 491.81	—
andere — autres	5 202 897.86	+ 826 034.50
3. Inlandportfeuille — Portefeuille effets Suisse		
Wechsel — Effets de change	125 535 081.43	—
Schatzanweisungen — Rescriptions	148 950 000.—	+ 11 524 777.73
4. Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft		
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	3 800 000.—	— 500 000.—
5. Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist	17 324 968.17	— 2 546 120.50
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours		
andere Lombardv. — autres avances s. nant.	—	—
6. Wertschriften — Titres	66 321 922.40	—
7. Korrespond. im Inland — Corresp. en Suisse	4 497 352.58	+ 273 812.13
8. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	212 600 991.18	— 1 901 979.45
Zusammen — Total	4 145 606 577.83	
Passiven — Passif	Fr.	Fr.
1. Eigene Gelder — Fonds propres	40 500 000.—	—
2. Notenumlauf — Billets en circulation	2 199 419 300.—	+ 37 625 560.—
3. Tagl. fall. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1 656 218 637.36	+ 34 238 585.07
4. Sonstige Passiven — Autres postes du passif	249 473 640.47	— 799 645.11
Zusammen — Total	4 145 606 577.83	
Diskontosatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936.	Lombardzinsfuß 2 1/2% seit 26. Nov. 1936	
Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936.	Taux pour avanc. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936	

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte — Adhésions

Aadorf: Samariterverein Aadorf, VIIIc 2015. Aarau: Erne, Ernst, VI 6128. — Gaurturnage Aarau 1942, VI 2416. — Jubiläumfonds der Technika bernensis, VI 6127. — Sechziger-Vereinigung Aarau und Umgebung (Sevau), VI 5629. — Villat, Marcel, Dr. ing. chim. dipl. EPF., VI 6126. — Wehrli, Fritz, Konditorei und Bäckerei, VI 4010. Aarburg: Antag AG., Vb 1985. Attwil: Knäsel-Widmer, H., Handlung, VI 5616. Amriswil: Metzger, Paul, Malergeschäft, VIIIc 2136. Avenches: Parti radical du district d'Avenches, II 6093. Balterswil: Huwyler, Josef, Mosterei, Ifwil, VIIIb 3283. Baseli Bartels-Winter, Lore, V 4427. — Bernays-Biedermann, B., Frau, V 15870. — Bloch, Jacques, Präzisionswerkzeuge, V 15872. — Burckhardt-Vischer, Eduard, Dr. med., Spezialarzt für Orthopädie FMH., V 6913. — Eder-Heuvelmans, E., Frau, V 15874. — Engel, J.L., Frau, vormalig C. Brenner, Kochfachschule, V 12161. — Engel, Max, Malerei und Möbelrestauration, V 15858. — Franceschini-Wuhrmann, Johann, V 15873. — Gürtler, Otto, Architekt, V 3144. — Hartmann, Jenny, Liegenschaftsverwaltung, V 15863. — Imhof, Ad., Werbe- und Verkaufsberater, V 3586. — Imhof, Ernst, Auto-transporte, V 15871. — Jäggli-Herd, Oskar, V 15867. — Merian & Cie., R.M., Handel, V 1874. — Meyer, Silva, Masseuse, V 15875. — Nussbaumer-Wille, René, Reservoire, Tank- und Kesselabbruch, V 8780. — Schaad, Hans, Korrespondent, V 15556. — Schäfer & Klefer, Waschanstalt, V 9755. — Schällmann-Koch, Fr., V 15866. — Schweiz: Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft Zürich, Generalagentur Basel: Gyger & Hosh, V 181. — Steinbach-Imiger, Walter, V 15865. Bern: Adressenzentrale Bern, Werner Scherler, III 14650. — Angebot- und Nachfragedienst, Inhaber Wey & Fisch, III 14555. — Bangarter, Marie, Fril., Köchin, III 14666. — Cortl, Max, elgenössischer Angestellter, III 14663. — Finger, Max, Malermeister, III 14657. — Fritsch-Ballmer, Margr., Frau, Kolonialwaren, III 14665. — Haessli, Eugène, Autoabbruch und Möbelgeschäft, III 14662. — Hiltfshund für Lupuskrankheit, III 14613. — Obrist, Alex., Vertretungen, III 14659. — Rohrbach Sohn, Gottfried, Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen, Spenglerie, III 12569. — Roth-Wischer, Louis, Immobilien und Verwaltung, III 14661. — Schmidhauser, Werner, Möbelhandlung, III 14640. — Zahntechnikervereinigung des Kantons Bern, III 14651. Bettlingen: Feldschützverein, V 15864. Blei: Rössli, Werner, Versicherungen, IVa 3933. — Seflje, J., Textilwaren, IVa 3197. — Thiéche, Edgar, mécanique de précision, IVa 4228. Binningen: Paritätische Kommission des Spengler- und Sanitär-Installationsgewerbes Baselland und Umgebung, V 15869. Bolligen: Hunziker, Kurt, Notar, III 14669. Brugg: Helstein, Marcel, Dr. med. dent., V 15628. Bülach: Matern, Otto, Sekundarlehrer, geometrische Drahtmodelle, VIII 30587. Büren (Nidwalden): Kleinkalberschützengesellschaft Büren-Oberdorf, VII 9391. Burgdorf: Nopper,

Max, Versicherungen, IIIb 1126. Chavornay: Gubéran, Robert, II 9794. Chlasso: Eredi Tu Antonio Bernasconi, XIa 3409. Cully: Société Immobilière de Miramar, SA., II 9790. Davos-Dorf: Kleinversicherung Davos, X 4432. Davos-Platz: Bündnerischer Skiverband, X 2704. Diepoldsau: Katholischer Turnverein, Kreisturntag, IX 8778. Ebnat-Kappell: Brändli-Leuzinger, Th., Brandholz, IX 8786. Emmenbrücke: 10. Kunstturntag Luzern, Ob- und Nidwalden 1942, VII 9393. Engelberg: Hess, Eugen, Dr. med., VII 9394. Fleury: Bieler-Dubied, Louis, Collège 13, IV 2868. Frauenfeld: Ametzhofer, K., Malermeister, VIIIc 2514. Genève: Association cantonale genevoise de gymnastique, aide à l'enfance éprouvée par la guerre, I 1406. — Bouffard, Paul, bijoutier-joaillier, I 2103. — Camping-Revue, I 8321. — Centre de séchage (commission d'économie ménagère), I 8344. — Citrinbaum, K., I 8345. — Comité cantonal genevois de l'insigne sportif suisse, I 8346. — Cordero & Cie, I 3127. — Décerier, Robert, entreprise du bâtiment et travaux publics, I 5722. — Etablissements René Pernot, S. à r. l., à Dijon, succursale de Mollisulaz (Tbône), Chêne-Bourg, I 8302. — Fédération cantonale des jardins ouvriers (compte spécial), I 1089. — Fonds de secours du Bat. D.A. Genève, I 8343. — Groupement cantonal «Sports militaires», I 8342. — Journée de l'armée 1942, vente de l'insigne, I 2224. — Merkeibach, Paul, I 8339. — «PARSA», produits agglomérés de Romont SA., I 8336. — Quinzaine de l'élégance, I 8337. — Wittwer, Gaston, I 8341. Gerlafingen: Sollberger, Gebr., Installationsgeschäft und Schlosserei, Va 1522. Gersau: Müller, A., Baumeister, VII 9389. Le Grand-Saconnex: Caisse de crédit mutuel de Grand-Saconnex, I 3550. Grandson: Bron, Louis, flébilantier appareilleur, II 9783. Herisau: Zwicker-Schweizer, Anna, Frau, Steigmühle, IX 8784. Hotziken: Gemeindeverwaltung, VI 5632. Ifwil (Thurgau): siehe Balterswil. Ilanz: Calonder, Rudolf, Baumeister, Privatkonto, X 879. Kehrsatz: Roder & Marti, Dachdeckergeschäft, III 14655. Kesselwil: Landwirtschaftlicher Verein, VIIIc 951. Konolfingen: Promag AG., Bureaumashinen, III 14649. Kreuzlingen: Soppelsa, Louis, Malergeschäft, VIIIc 1272. Küsnacht (Zürich): Heilerie, Theodor, Salami en gros, VIII 30662. Lausanne: Action des jeunes pour la campagne, II 9793. — Banzato, Virgile, tailleur, II 9784. — Bloch, Marcel, représentations, II 9776. — Blumenthal, Hermann, II 9757. — Boos, W.A., Malson William's, marchand-tailleur, II 9782. — Breitenstein, J., et Ed. Gasser, II 9785. — Brochure cycliste, «Edition J. Neyroud», II 9789. — Caisse d'allocations familiales de l'association cantonale vaudoise des détaillants de la branche textile, «CAFAT», II 4890. — Chevaux & Holzer, société de dégrassage et de dérouillement de chauffage, procédé A.R.O. 50, Rorsch, II 5047. — Fornerod, Robert, II 9797. — Hadorn & Balsiger, eaux minérales, II 9751. — Lecomte, Marguerite, M^{me}, II 9791. — Lugon, Pierre, D^m, II 9803. — Mattmann, Fritz, représentant général, II 9792. — Piguet, Paul-Ed., représentant, II 9787. — Stauffer, Edmond, maître à l'école des métiers, II 9788. — Tissot, Charles, industriel forain, II 9796. Leimiswil: Flückiger, Werner, Sägerei und Holzhandlung, Knochenmühle, IIIa 1304. Lommis: Graf-Murbach, Adolf, Mühle, VIIIc 1187. Lützelflüh: Loosli, J., Sontheim, IIIb 815. Lugano: Amici del buon film, XIa 2669. — Barberis, Elsa, «Alta moda», XIa 1373. — Gemeindegewerkschaft der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde, XIa 3321. — Gruppo polisportivo militare, XIa 3405. — «PAX», Società svizzera di assicurazione sulla vita, Franco Ferrari, agente generale, XIa 3410. — SA. Novophot AG., XIa 3407. — «Waschol», rappresentante R. Spiess, XIa 3408. Luzern: Brack, Hans, Kaufmann, III 14660. — Brunner, Jos., Tuch- und Messgeschäfte, VII 9384. — Della Torre, Franz, Bau- und Möbelschreiner, VII 9387. — Geisser, Jos., Mass- und Konfektionsgeschäft, VII 9371. — Inderbitzin, Josef, Vertrieb landwirtschaftlicher Apparate, VII 9390. — Müller-Lusser, Louise, Frau, VII 9382. Melten: Pfister-Walder, Hans, VIII 30618. — Schmid, Albert, Ski- und Holzwarenfabrikation, Obermeilen, VIII 30636. — Wirz, Albert, Feldmeilen, VIII 30617. Meltingen: Touristenverein der Naturfreunde, III 14658. Melano: Fabbrica prodotti alimentari, A. Vassalli, XIa 3406. Mels: «Zürich», Allgemeine Unfall- und Haftpflichtversicherung, Agentur J. Ackermann, X 1824. Metzlerien: Milch- und landwirtschaftliche Genossenschaft Metzlerien, V 2361. Meyrin: Clavel, Emile, maréchaillerie et serrurerie, I 8310. Morbio superiore: Cassa malati V^o circond. Morbio superiore, XIa 3400. — Cassa malati V^o circond. Castello, sede a, XIa 3401. — Cassa malati V^o circond. Castello S. Pietro, XIa 3402. — Cassa malati V^o circond. Sagno, XIa 3403. — Cassa malati V^o circond. Salorino, XIa 3404. Morges: Laffely, André, gyperie-peinture, II 9786. Mörsen (Neuchâtel): Société de prévoyance, section de Môtiers-Boveresse, IV 358. Münchwilien (Thurgau): Reinhard, Gottfried, Garten- und Gemüsebau, IX 8785. Murgenthal: Wüthrich-Frauchiger, H., Lehrer, IIIa 1302. Muri bei Bern: Gfeller, Fritz, Milchprodukte, VIII 14577. — Hettich, Ernst, Kaufmann, III 14668. Neuchâtel: Cortailod, Georges, Usines 80, Serrières, IV 3142. — Ernst, Paul, technicien, Côte 57a, IV 3136. — Störli-Thierry, Elsa, Moulins 2, IV 3017. Niedererlinsbach: Wasserverwaltung, VI 5613. Nyon: Schenkel, Gottfried, chef de bureau, I 6313. Oberägeri: Verkehrsverein, VII 9392. Payerne: Chopard-Abt, Max, comptable, II 9780. Poschlovo: Bühmann-Lanfranchi, H., Gärtner, X 2147. Rikenbach (Baselland): Senn, Jul., Mechanische Huf- und Wagenschmiede, V 12591. Itolte: Association pour le développement des intérêts de Rolle et la Côte, II 9778. — Müller, Emile, «Titanic», II 9779. Rothrist: Klöti, A., Papeterie und Buchbinderei, Vb 2014. Ste-Croix: Entreprise Georges Madlinger, ing., chantier de l'Aiguillon, II 9764. — Geissler, Rob., technicien-architecte, II 9777. St. Gallen: Schöpf & Sohn, J., IX 8782. St-Martin (Neuchâtel): Caisse de crédit mutuel de Châzard-St-Martin, IV 592. Sattel: Gemeindegeldamt, VII 9397. Schwyz: Graf, Hans, Molkerer, VII 9383. Sissach: Bauer, Willy, Photohaus, V 7563. — Degen, P., Radio-Spezialgeschäft, V 9078. Solothurn: Ferndräger, Marthe, succ. Suzanne, Couture, Schänzlistrasse 14, Va 1750. — Heizmann, A., Ingenieurbureau, Va 2277. — Kohlenwerk G.m.b.H., Sion, Geschäftsführung Solothurn, Werkhofstrasse 5, Va 612. — Stuber, Hans, Wagner, Va 1472. Steffisburg-Station: Feldmann, Fr., Bauunternehmer, III 14664. Thun: Messerli & Bühler, Bauunternehmung, III 14619. Thun: Pro Juventute, Bezirkssekretariat Hinterrhein, X 1870. Tramelan: Association jurassienne des maitres-mensuriers, charpentiers et ébénistes, section de la vallée de Tavannes et environs, IVa 4231. — Fête cantonale de gymnastique décentralisée, IVa 1766. — Rassel, Adam, propriétaire, IVa 4213. Tramin: Gutsbetrieb Molinara, X 3518. Urdorf: Senn, Ernst, Mechanische Bau- und Möbelschreiner, VIII 30637. Utzenort: Fiechter, H., Maßschneider für Herren und Damen, IIb 1038. — Wyrc-Joggi, Hermann, Kaufmann, IIIb 1222. Vaullo: Agostoni, Alessio, «Garage Picio», XIa 3399. Villars-Terrepall: Sauvageat, V., charcuterie de campagne, II 9798. Wahlen: Bleicher, G., Dr., III 14670. Weggli: Hofmann, Clemens, Hotel Rössli, VII 9395. Weinfelden: Schweizerischer Buchdruckerverein, Sektion Thurgau, VIIIc 2744. Wetzikon: Merkli, Hans, Gipsergeschäft, VI 5335. Widnau: Grüniger, Richard, Handlung und Malerei, IX 8788. Wimmis: Steiner, Werner, Manufakturwaren, Bonnetterie, Mercurie und Kolonialwaren, III 14656. Winterthur: Arbeitsbeschützverein Unterwinterthur, VIIIb 3285. — Stenographenverein Töss, VIIIb 3284. — Verband der Unteroffiziersvereine der Kantone Zürich und Schaffhausen, VIIIb 3277. Zollingen: Polstermöbelzentrale, Paul Sengst, VI 5639. — Wulschlieger-Siegrist, Fritz, Offenhausgeschäft, Vb 2013. Zuzlikon: Graf, Ernst, Baumschule, VIII 19191. Zürich: AHAG Handelsaktiengesellschaft, VIII 30626. — Amser, Robert E., Kaufmann-Ingenieur, Direktor, VIII 30623. — Amstad, Erhard, Dr. med., Arzt, VIII 30638. — Berger, Hans, Salon jeunesses, coiffure et beauté, VIII 30643. — Bryner-Hauscher, Jakob, VIII 30621. — Bureautechnik V. Zanolli & Co., Auslieferungsleger der «Geba»-Werke, VIII 17852. — Ciseri, Gebr., Früchte, Gemüse, Weine, VIII 30658. — «Corimex» AG., VIII 30620. — Exmito Exploitations de mines et de tourbières de la Gruyère S. A. Bulle, bureau commercial Zürich, VIII 30613. — Fraumünster-Verlag AG., Konto «Garde fidèle», VIII 3509. — Frey, Friedrich, Teppiche, Linoleum, Tapeten, VIII 30658. — Fritsch, Max E., Furnituren en gros, VIII 30619. — Früh, Otto, Bandsagenblattführungen, VIII 30348. — Hoppeler, Karl, Dr. med., Frauencur FMH., VIII 29733. — Huber-Walder, Fritz, VIII 30326. — Hungerbühler, Max, Appartementhaus und Restaurant Righof, VIII 30615. — Kapp, Erwin, Eisenwaren, Haushalt, VIII 30604. — Karrer, Josef, Ingenieur, VIII 30642. — Käpfnacherkohlen-Brikettwerken-AG. Zürich, VIII 30588. — KASA G.m.b.H., VIII 30628. — Kastle, Werner, Zahntechnisches Labor, VIII 30659. — Kirchengemeindeverein Wipkingen, VIII 30610. — Klitler-Plattner, Fridolin, VIII 30616. — Klitschmann, Anna, Frau, VIII 2046. — Lindemann & Co., Chemische Artikel en gros, VIII 30591. — Pagh, Harald, VIII 30631. — Peter junior, Alfred, Vertretungen, VIII 30609. — Pfister, Gustav, Zeitungsgesellschaft, Inhaberin Martha Pfister-Waser, Winterthur, Filiale Zürich, VIII 30596. — Pfyf, Martin, Bänder en gros, VIII 30633. — Rosenberg, Esther, Frau, VIII 30648. — Rosenberger & Hollinger, Möbellager, VIII 30602. — Schällbaum, W., Taxameter, VIII 30574. — Schmid-Schwarz, M., Frau, VIII 30645. — Schweizerischer Waffenring, VIII 30586. — Stabilisator G.m.b.H., Chemisch-technische Produkte, VIII 4235. — Stadelmann, Ferd., Nahrungsmittel en gros, VIII 30629. — Stähel, A. Emil, Technische Instrumente, VIII 30640. — Verband H.D. Kader Ter. Kr. 6, VIII 30651. — Versuchsanstalt für Wasserbau an der ETH, Lawinenforschungsinstitut Weissfluhjoch, VIII 30672. — Weingl, Wilfried, Manufakturwaren, VIII 30663. — Zimmermann & Co., Charles, Textilerzeugnisse, VIII 30644. — Zwißbaum, Hermann, Fabrikation von Damenkleidern, VIII 30624.

Türkel

TRANSPORT-VERSICHERUNG

Kriegsrisiko- und Lagerversicherung
von Importen und Exporten
von und nach dem

Nahen Osten

EIDGENÖSSISCHE

Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

(LA FÉDÉRALE)

Gegründet 1881

Hauptsitz:

ZÜRICH

Tel. 78438

Talacker 21/23

Telegr. Federalmar

Generalagentur und Havarie-Kommissariat

Büyük Tünel Han 23/28, Galata

ISTANBUL

Arth-Rigi-Bahn

Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 27. Juni 1942, nachmittags 14 Uhr 30, im Hotel Rigi-First
(Abfahrt in Goldau: 13 Uhr 04)

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 27. Juni 1941 im Hotel Sonne in Rigi-Klösterli.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes 1941.
3. Entgegennahme der Jahresrechnung pro 1941 und des Revisorenberichtes; Genehmigung der Jahresrechnung, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung; Beschlussfassung über Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und seine Organe.
4. Wahlen: a) Verwaltungsrat; b) Rechnungsrevisoren, und c) Suppleanten der Rechnungsrevisoren.

Geschäftsbericht sowie Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis vom 17. bis 24. Juni 1942 bezogen werden: in Arth: bei der Gemeindekanzlei; in Zürich: bei der neuen Guyerzellerbank AG.

Die Eintritts- und Stimmkarten gelten zur beliebigen Hin- und Rückfahrt von Arth am See nach Rigi-Kulm am Versammlungstage und am 28. Juni 1942.

Die Jahresrechnung liegt vom 20. bis 24. Juni 1942 auf dem Bureau der Gesellschaft in Goldau. Lz 86

Arth-Goldau, den 5. Juni 1942.

Der Verwaltungsrat.

Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn

Der per 30. Juni 1942 fällig werdende Coupon Nr. 22 der Obligationen unseres Anleihens 1931 wird mit Fr. 54.60 netto bei den auf dem Coupon aufgedruckten Zahlstellen eingelöst. Sn 24

Solothurn, den 6. Juni 1942.

Betriebsdirektion SZB.

Compagnie des chemins de fer électriques veveysans

Le conseil d'administration convoque l'assemblée générale ordinaire des actionnaires pour mardi 23 juin 1942, à 15 heures, à l'Hotel de ville de Vevey, avec l'ordre du jour suivant: Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes pour l'exercice 1941. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Nominations statutaires. Propositions individuelles.

Cette assemblée sera suivie immédiatement d'une assemblée générale extraordinaire, avec l'ordre du jour suivant: Réduction du capital social. Modification de l'article 6 des statuts.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont déposés à Vevey, au Crédit de Léman, qui délivrera les cartes d'admission à ces deux assemblées. L 164

Fabrique de cigares TAVERNEY SA., Vevey

Assemblée générale ordinaire

Jeudi 25 juin 1942, à 9 heures, au siège social.

ORDRE DU JOUR: 1° Opérations statutaires. 2° Présentation des comptes de l'exercice 1941 et rapport du commissaire-vérificateur.

Les comptes et le rapport sont à la disposition des actionnaires au bureau. Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 28 juin 1942 au bureau, contre justification des qualités d'actionnaires. L 177

Le conseil d'administration.

DI SCHWEIZ SCHÖNE AN
DIESEN SOMMER
Ferien im
WALLIS

Das Ferienabonnement gestattet auch diesen Sommer billiges Reisen. Die Furka-Oberalp-Bahn, der ideale Reisezug ins Wallis, Prospekt und Auskunft durch Reisebüros, Verkehrsvereine und den Walliser Verkehrsverband, Sitten.

Champéry	1055 m
Verbier	1850 m
La Pailly-Paray	1608 - 1700 m
Arolla	1982 m
Sierre	840 m
Montana-Vermeila	820 m
Cramp	1900 m
Zinal	1678 m
St. Luc	1450 m
Leukerbad	1411 m
Torrenalp	2489 m
Gruben	1880 m
Bal-Allp	2180 m
Zermatt	1620 m
Simplon	2008 m
Giedersalp	1925 m
Eggishorn	2200 m

TURQUIE

Cherchez-vous un partenaire pour vos compensations privées avec la Turquie? N 41

Adressez-vous en toute confiance à Case postale 10371 La Chaux-de-Fonds, Interate im SNAR, haben Erfolg

Genossenschaft Monte-Generoso-Bahn

Generalversammlung

Samstag, den 20. Juni 1942, 15 Uhr, im grossen Saal des Hotels Continental-Beauregard in Lugano.

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht des Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn G. Duttweiler.
2. Bilanz und Verlust- und Gewinnkonto des Betriebsjahres 1941; Revisorenbericht; Annahme der Rechnung; Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinns und Festsetzung der Dividende auf den Anteilschein.
3. Aenderung der Artikel VI und VII der Statuten.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes. Vorschläge seitens der Genossenschafter.

Lugano, 5. Juni 1942.

Genossenschaft Monte-Generoso-Bahn: Der Verwaltungsrat.

PS. Artikel 6, letzter Absatz, der Statuten sieht zur Teilnahme an der Generalversammlung vor: «Als Ausweis zum Zutritt zur Generalversammlung dienen die Anteilscheine».

Bilanz und Betriebsrechnung sowie Bericht der Revisoren liegen in der Direktion in Lugano ab 10. Juni 1942 zur Einsichtnahme auf (laut Artikel 856 OR. rev.).

Società cooperativa ferrovia Monte Generoso

Convocazione in assemblea generale

per sabato, 20 giugno 1942, alle ore 15, nel salone dell'Albergo Continental-Beauregard in Lugano,

col seguente ordine del giorno:

1. Relazione del presidente Signor G. Duttweiler.
2. Bilancio e conto perdite e profitti dell'esercizio 1941; rapporto dei revisori; approvazione dei conti; destinazione dell'utile e fissazione del tasso d'interesse sulle quote.
3. Modificazioni ai titoli VI e VII dello statuto.
4. Nomina nel consiglio di vigilanza.
5. Nomina della commissione di revisione.
6. Eventuali. Proposte del soci.

Lugano, 5 giugno 1942.

Società cooperativa ferrovia Monte Generoso: Il consiglio di vigilanza.

NB. Per la partecipazione all'assemblea l'articolo 6, ultimo alinea, dello statuto sociale prevede: «Le quote sociali servono come carta di ammissione all'assemblea».

Il conto d'esercizio, il bilancio e la relazione dell'ufficio di revisione sono depositati presso la direzione in Lugano dal giorno 10 giugno 1942 (conformemente all'articolo 856 CO. riv.). O 32

Internationale Siegwartbalken-Gesellschaft, Luzern

Ordentliche Generalversammlung

Freitag, den 26. Juni 1942, vormittags 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1941.
2. Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
4. Entlastungserteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle für 1942.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 15. Juni 1942 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft aufgelegt. Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom gleichen Tage an, gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben, bis zum 23. Juni 1942 bezogen werden. Lz 87

Luzern, den 8. Juni 1942.

Der Verwaltungsrat.

Chemin de fer Lansanne-Echallens-Bercher

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le samedi 27 juin 1942, à 10 heures 30, à la gare de Chauderon, à Lausanne
ORDRE DU JOUR: Opérations statutaires.

Les comptes de l'exercice écoulé et le rapport des contrôleurs sont déposés au bureau de la compagnie à Echallens, où les cartes d'admission à l'assemblée et le libre parcours pour ce jour-là peuvent être retirés, sur présentation des actions, jusqu'au 26 juin 1942, à midi. L 176

Echallens, le 8 juin 1942.

Le conseil d'administration.

DUFONO Gegensprech-Anlagen

überbrücken Distanzen und meistern die Zeit. Sofort direkter Kontakt für: Diktat, Information, Direktiven, Rapport, Orientierung mit allen, für alles - am laufenden Band! Auskünfte und Offerten durch:

Stirmann & Cie. AG.
Postfach Hauptbahnhof
Zürich, Walchestr. 19
Telefon 8 40 11

Industrie-Gesellschaft für Schappe in Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 17. Juni 1942, vormittags 10 Uhr 30, am Sitze der Gesellschaft, Isteinerstrasse 40, in Basel.

TRAKTANDEN

der sechzigsten ordentlichen Generalversammlung:

- Beschlussfassung über die Abschreibung des Aktienkapitals von Fr. 17 000 000 auf Fr. 15 300 000 durch Herabsetzung des Nominalwertes der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 900, mit Wertstellung auf den 1. Januar 1941, und Abänderung von Absatz 1 des § 4 der Statuten auf folgenden Wortlaut:
« Das Grundkapital beträgt Fr. 15 300 000, eingeteilt in 17 000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 900. »
- Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1941 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Entlastung der Verwaltung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Buchgewinnes aus der Kapitalreduktion und des Reingewinnes pro 1941.
- Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- Wahl von zwei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1942 und von zwei Supplementen derselben.

Um an der Generalversammlung teilzunehmen, haben die Aktionäre bis spätestens den 12. Juni 1942 einschliesslich Ihre Aktien bei der Gesellschaftskasse oder bei einer der in Basel niedergelassenen Banken oder deren Filialen in der Schweiz zu deponieren, wogegen ihnen auf Grund der eingereichten Hinterlagsausweise Zutrittskarten zur Generalversammlung am Gesellschaftssitz ausgehändigt werden.

Der Bericht des Verwaltungsrates und die Jahresrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 5. Juni 1942 an am Sitze der Gesellschaft in Basel zur Einsicht der Aktionäre auf.

INDUSTRIE-GESELLSCHAFT FÜR SCHAPE
Der Verwaltungsrat.

LEADER AG., ST. MORITZ

Einladung zur zehnten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Ins Bureau der Gesellschaft, Haus Gentiana, Aronastrasse, St. Moritz, auf Mittwoch, den 15. Juni 1942, nachmittags 8 Uhr.

TRAKTANDEN:

- Protokoll der letzten Generalversammlung.
- Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle.
- Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
- Diverses.

Der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen den Aktionären 14 Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft zur Kenntnisnahme auf. Als Aktionär wird betrachtet und zur Generalversammlung und deren Abstimmungen zugelassen, wer im Aktionärbuch der Gesellschaft als Aktionär eingetragen ist oder sich gegenüber dem Verwaltungsrate als Aktionär legitimiert.

Hôtel d'Angleterre SA. à Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le samedi 20 juin 1942, à 18 heures, à l'Hôtel d'Angleterre à Vevey.

ORDRE DU JOUR: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Société de banque suisse à Lausanne et la Banque de Palézieux & Cie à Vevey.

Le conseil d'administration.

Montreux Hôtel EDEN
Gelehr. Nob. Kurort. Mässige Preise.
1 grosser, doppeltüriger

Kassa- und Bücherschrank

garantiert feuer- u. sturzsicher, mit Tresor und grossem Bücherraum, zu mässigem Preise

zu verkaufen.

Offerten unter Chiffre Y 6678 G an Publicitas St. Gallen. G 64

Warenumsatzsteuer

Die verschiedenen, im Schweizerischen Handelsamtsblatt erschienenen diesbezüglichen Texte sind zum Preis von Fr. —.90 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 5600 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweiz. Handelsamtsblattes, Bern.

Handels- & Rechts-Ankünfte

Rechtslehn. commerc. & juridiq.
Bellinzona: Auxilium:
A. L. Neswini, Treuhandbureau, Inkass., Gläubigerschutz. Tel. Bureau 8 95, Privat 5 50. Verbindungen in der ganzen Schweiz.

— Dr. S. Zeh, Advokat und Notar. Tel. 6 65.

Chur: Juon & Cie., Ink. u. Inf. **Kösnacht i. L.: Credita,** Kreditschutz-Organisation. Tel. 6 13 61.

Lucern: A. Ammann, Sachw., Hirschematstr. 26, Tel. 371 07.

Comptoir Th. Eckel AG., gegr. 1858, Auskünfte u. Inkassi. Basel, Bern, Genf, Lugano, Lucern, Zürich.

RUF ORGANISATION

Kurzfristige Erfolgsrechnung

ermöglichen Ihnen die Zwischenbilanzen der Ruf-Organisation.

Bei einem Mindestaufwand von Arbeit und Zeit erhalten Sie damit exakte Uebersicht über Gewinn und Verlust, Lager, wechselnde Selbstkosten, flüssige Mittel und Investitionen.

Rufen Sie Ruf; wir orientieren Sie unverbindlich.

Ruf-Organisation Löwensiraße 19
Telephon 576 80 Zürich

Kapitalkräfte und gut organisierte Firma sucht Uebernahme einer

Vertretung von Nahrungsmitteln

für den Kanton Zürich und eventuell weitere Gebiete.

Offerten sind zu richten unter Chiffre Q 8118 Z an Publicitas Zürich. Z 849

Junger, arbeitsfreudiger, intelligenter kaufmännischer Angestellter der Textilbranche, mit guter kaufmännischer Bildung, präsentierend, Deutsch und Französisch sprechend, sucht sich zu verändern als

Reisevertreter

von Fabrik oder Engros haus für die West- oder ganze Schweiz. Zeugnisse zu Diensten. Gef. Offerten erbeten an Case gare 189, Lausanne. 292-1

2 fabriques

à vendre ou à louer:

1 à Yverdon: surface de 8 a avec terrain et villa. Surface totale de 27 a 15 ca;

1 à Henniez: bordure route Lausanne—Berne, surface de 6 a 7 ca avec terrain de 38 a 73 ca. Quai de charge.

Conditions intéressantes. Offres sous chiffre P 545 Yv à Publicitas Yverdon. Yv 8

Fratelli Cattaneo SA., Dietikon

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale

per il giorno 27 giugno 1942 nei locali della società in Dietikon, con le seguenti trattande:

- Protocollo dell'ultima assemblea.
- Presentazione del bilancio e conto perdite e profitti al 31 dicembre 1941: scarico al consiglio di amministrazione e decisioni in merito.
- Nomine statutarie.
- Eventuali.

Il bilancio ed i conti d'esercizio sono alla disposizione dei soci presso gli Uffici della società a partire dal 15 giugno 1942.

Il consiglio di amministrazione.

Schweizer Industriefirma, die von Holland Kapitalzinsen nach der Schweiz zu transferieren hat, sucht Partner, der

Kapitalzahlung nach Holland

zu machen wünscht, zwecks gegenseitiger Kompensation unter Bewilligung der Schweizerischen Verrechnungsstelle.

Zuschriften unter L. 7407 Y. an Publicitas Bern.